SPANISH

in 10 minutes a day®

NEW EDITION



Can you say this?

¿ Qué es eso?



Eso es vino.

Yo quiero un vaso de vino es esta de vino es esta de vino es es esta de vino es es esta de vino es esta de vin

If you can say this, you can learn to speak Spanish. You will be able to easily order wine, lunch, theater tickets, pastry, or anything else you wish. You simply ask "¿Qué es eso?" and, upon learning what it is, you can order it with "Yo quiero eso." Sounds easy, doesn't it? With only a handful of working words, you can go into any store and ask questions and make purchases.

If you are planning a trip to an area where Spanish is spoken (Mexico, Central America, Spain, for example), why not take a few minutes a day to learn the easy key words that this book offers? There are no phrases to memorize or involved grammar explanations. Instead, you will find practical words you need to know in order to ask questions and get answers. Simply, the purpose of this book is to give you an immediate speaking ability in Spanish, together with some practical and cultural tips.

The vocabulary and pronunciation used in this book reflect the language spoken in Latin America. If a different word is used in Spain, the word is listed and starred in the glossary.

SPANISH in 10 Minutes a Day® will walk you through learning Spanish in 23 easy Steps. Almost automatically, you will acquire a large working vocabulary that will suit your needs. As you work through the Steps, use the sticky labels following page 48. At the back of the book, you will find cut-out flash cards to make learning Spanish fun. When you have completed the book, cut out the menu guide at the back and take it along on your trip.

Don't skip around. Start at Step 1 with "Where is?" and "How much does it cost?" and do it right. Spend 10 minutes a day—every day—from now until your departure. Each day work through the pages as far as you can comfortably go in those 10 minutes. Don't overdo it. If you forget a word, you can always look it up in the glossary.

PANIS

in 10 minutes a day®

by Kristine Kershul, M.A., University of California, Santa Barbara WRITING Special Consultant (third edition): Sarah Young Moser

SEVERAL



A Sunset Series Sunset Publishing Cor Menlo Park, CA 94025

Sunset Publishing Corporation

First printing March 1992

Copyright © 1992, 1983, 1981, Sunset Publishing Corporation, Menlo Park, CA 94025. Therd edition. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced by any mechanical, photographic, or electronic process, or in the form of a phonographic recording, nor may it be stored in a retrieval system, transmitted, or otherwise copied for public or private one without prior written permission from the publisher. ISBN 0-944502-58-X.

Lithographed in the United States.

El Alfabeto

Many Spanish letters sound the same as in English, but some Spanish letters are pronounced or written differently. To learn the Spanish sounds of these letters, write each example in the space provided.

| Spanish letter | English sound | Example | (Write it here) | Meaning |
|-------------------|-------------------|---------------------------------|--|-------------|
| a . | ah | gato (gah-toh) | gato | cat |
| ai | î/y | baile (by-leh) | | dance |
| au | ow | autobûs (oso-tok-boos) | | bus |
| C (before e or i) | B infe | ormación (con-for-mak-ese-ohn). | - 15 | information |
| C (elsesokers) | k | cama (kah-mah) | 31 -01- | bed |
| e | eh | perro (psh-rroh) | T. | dog |
| ei | ay/eh | seis (scha) | | six |
| g (before e or i) | h | gente (hehn-leh) | JAN MITTER | people |
| g (elsencherre) | g | grande (grahn-doh) | Manual State of the State of th | big |
| h | (silent) | hombre (ohm-brek) | | man |
| i | ee | ₩£ (acc) | and the second | yes |
| j | h | mujer (moo-kair) | 1 11 11 | woman |
| 11 | У | lleno (yeh-noh) | 401169 [11] | full |
| ñ | n-y | mañana (mahn-yah-nah) | Levi Hill | tomorrow |
| 0 | oh | comida (kok-mer-dak) | | meal |
| qu | k | qué (koh) | | what |
| r | (slightly rolled) | pero (peh-roh) | | but |
| FF | (heavily rolled) | perro (pek-rroh) | | dog |
| u | 00 | mucho (moo-okoh) | mucho | much |
| ua | wah | agua (ak-gwak) | | water |
| ue | weh | bueno (buch-noh) | | good |
| x | | exacto (ek-sahk-tok) | - | exact |
| У | 00 | y (ee) | | and |
| | | _ | | |

Look what you can say already.

hombre grande gato y perro autobús grande



autobús lleno hombre bueno hombre y mujer

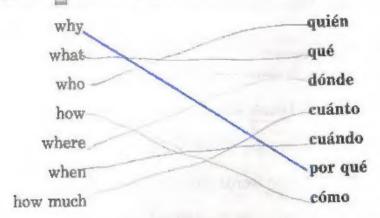
Seven Key Question Words

When you arrive in Marketo, España or another Spanish-speaking country, the first thing you will need to do is to ask questions—"Where is the train station?" "Where can I exchange money?" "Where (dohn-deh) is the lavatory?" "Dónde is a restaurant?" "Dónde do I catch a taxi?" "Dónde is a good hotel?" "Dónde is my luggage?"—and the list will go on and on during your visit. In Spanish, there are SEVEN KEY QUESTION WORDS to learn.

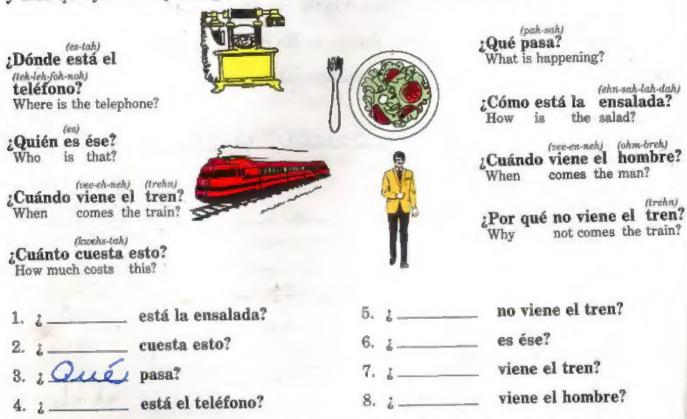
For example, the seven key question words will help you to find out exactly what you are ordering in a restaurant before you order it—and not after the surprise (or shock!) arrives. Take a few minutes to study and practice saying the seven basic question words listed below. Notice that only one letter is different in the Spanish words for "when" and "how much," so be sure not to confuse them. Then cover the Spanish words with your hand and fill in each of the blanks with the matching Spanish palabra.

| 1. | (dohn-deh) DÓNDE | = | WHERE | donde, donde, donde |
|----|-----------------------|---|----------|---------------------|
| 2. | (keh) QUÉ | = | WHAT | - |
| 3. | (koe-en) QUIÉN | = | who | |
| 4. | (pour-keh) POR QUÉ | - | WHY | |
| 5. | (kwahn-doh) CUÁNDO | = | WHEN | |
| 6. | (soh-moh) CÓMO | = | HOW | |
| 7. | (kunhn-toh) CUÁNTO | = | HOW MUCH | |

Now test yourself to see if you really can keep these palabras straight in your mind. Draw lines between the Spanish y English equivalents below.



Examine the following questions containing these palabras. Practice the sentences out loud y then quiz yourself by filling in the blanks below with the correct question palabra.



"Dónde" will be your most used question palabra, so let's concentrate on it. Say each of the following Spanish sentences aloud many times. Then write out each sentence without looking at the example. If you don't succeed on the first try, don't give up. Just practice each sentence until you are able to do it easily. Don't forget that "ei" is pronounced like "ay" and "ie" like "ee-eh." Also, in Spanish, the letter "h" es silent.

VANCOUVER INLAND REGIONAL LIBRARY

¿Dónde están los servicios?

¿Dónde está el taxi?

¿Dónde está el autobús?









¿ Donde está el taxi?

¿Dónde está el restaurante?





¿Dónde está el hotel?



Sí, many of the palabras which look like inglés are also Spanish. Since inglés y español spanish are related languages, your work here es simpler. You will be amazed at the number of palabras which are identical (or almost identical). Of course, they do not always sound the same when spoken by a Spanish-speaking person, but the similarity will surprise you.

Listed below are five "free" palabras beginning with "A" to help you get started. Be sure to say each palabra aloud y then write out the Spanish palabra in the blank next to it.

| 2 el abril (ah-breel) | el_abril |
|--|----------|
| el accidente (ahk-see-dehn-teh) accident | |
| E el acto (ahk-tee-voh) active act (of a play) | |

Free palabras like these will appear at the bottom of the following pages in a yellow color band. They are easy — enjoy them!

All of these words mean "the":

el (masc. sing.)

la (fem. sing.)

THE SAME OF THE REST.

los (masc. pl.)

las (fem. pl.)

the boy el niño:

la niña: the girl

los niños: the boys

las niñas: the girls

"a" or "an"

All of these words mean "a" or "an," or "some" in the plural:

un (masc. sing.)

una (fem. sing.)

unos (masc. pl.)

unas (fem. pl.)

a train un tren:

un americano: an American

unas palabras: some words

unos trenes:

some trains

a word una palabra:

unos americanos:

some Americans

El español has multiple palabras for "the" y "a." Use the word that agrees with the gender and number of the noun that follows.

Step 3

Las Cosas

Before you proceed con this step, situate yourself comfortably in your living room. Now look around you. Can you name the things which you see in this cuarto in Spanish?

Probably you can guess el sofá and maybe even la lámpara. Let's learn the rest of them.

After practicing these palabras out loud, write them in the blanks below y on the next page.



la pintura

= the picture

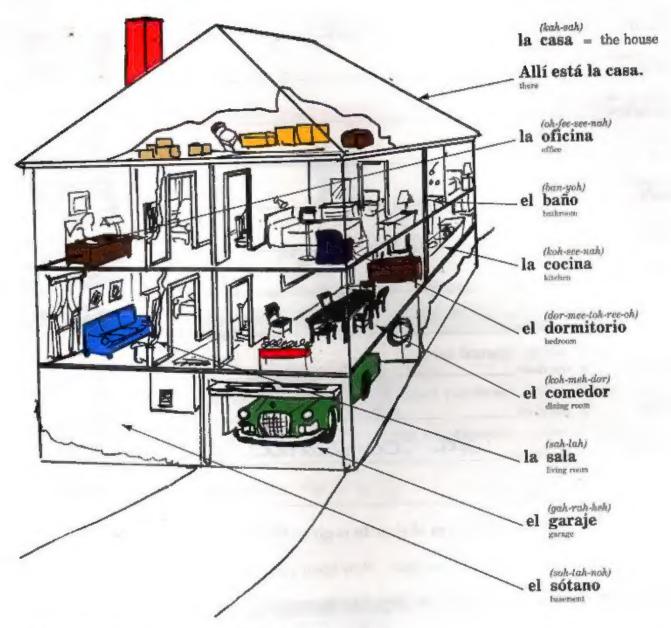
el techo

= the ceiling

- August agriculture
- la álgebra (ahl-heh-brah).....

la América (ah-meh-ree-kah) 🗆 el animal (ah-nee-mal)

| el rincón | = the corner | |
|----------------|---|-------------------------------------|
| la ventana | = the window | |
| la lámpak-rak) | - the lamp | |
| la luz | = the light | |
| el sofá | = the sofa | |
| la silla | = the chair | |
| la alfombra | = the carpet | |
| la mesa | = the table | |
| la puerta | = the door | |
| el reloj | = the clock | |
| la cortina | = the curtain la cortin | |
| la pared | = the wall | |
| You will noti | ce that the correct form of el or la is given | con each noun. This tells you |
| whether the | noun is masculine or feminine. Now open y | rour book to the sticky labels |
| (between pag | ges 48 and 49). Peel off the first 14 labels y | proceed around el cuarto, labeling |
| these items i | n your home. This will help to increase you | ur Spanish word power easily. Don't |
| forget to say | la palabra as you attach each label. | |
| Now ask your | rself, "¿Dónde está la pintura?" y point at i | it while you answer, "Alli está |
| la pintura." | Continue on down the list until you feel co | mfortable with these new palabras. |
| Say, "¿Dónd | e está el techo?" Then reply, "Allí está el | techo," and so on. When you |
| can identify | all the items on the list, you will be ready to | o move on. |
| Now, starting | g on the next page, let's learn some basic p | arts of the house. |
| la aplicació | oo-al) annual n (ah-plee-kah-see-ohn) application ar-tees-tah) artist | |
| 🔲 la atención | (ah-ten-see-ohn) attention il (ow-toh-moh-veel) auto, car | el automovie |
| | | 1. 1. 380 v. 16 |
| | | |



While learning these new words, let's not forget

el automóvil/el coche



la bicicleta



el perro



la bicicleta

| | el balcón (bal-kon) | balcony |
|---|--------------------------|-----------|
| | la hatalla (hah-tah-yah) | battle |
| | el hiftec (heef-tek) | beeisteak |
| | blanda (blan-dah) | bland |
| 8 | la botella (boh-teh-ya) | pottle |













Peel off the next 19 labels y wander through your casa learning these new palabras. Granted, it will be somewhat difficult to label your perro, your gate o las flores, but use your imagination.

Again, practice by asking yourself, "¿Dónde está el jardín?" and reply, "Allí está el jardín."











| U | ei | cálculo | (kal-koo-l | Q | ħ |) | + | ı | + |
|---|----|---------|------------|---|---|---|---|---|---|
| | la | calma | (kal-mah) | | | | | ï | |

calm la capital (kah-pee-tal) 🗆 el carácter (kah-rak-lavr) ... □ la causa (kow-sah).....

calculation capital character

Step 4



Uno, dos, tres!

Walking through the streets of Buenos Aires, you might hear children reciting this rhyme.

By using the three counting words, uno, dos, tres, the children might be choosing sides for a game like el futbol. But what about the other numeros? You'll find that many of them are similar to English palabras. For example, notice how "uno" resembles "union" and "unicycle." Or how about "trio" and "tres," or "octagon" and "ocho"? Y, notice the similarities (underlined) below between English counting palabras such as eight and eighteen and Spanish counting palabras like ocho y dieciocho. After practicing las eight and ten palabras out loud, cover the español y write out los números 1 through 10 in the blanks.

| pa | lab | ras out loud, | cover the | espanoi y with | CO A |
|----|-----|---|-----------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| C |) | (sek-rok) | | { | 0 |
| 1 | L | (no-moh) | | once | 1 |
| : | 2 | dos | 12 | doce | 2 |
| | 3 | (trobs) tres | 13 | (trah-seh) trece | 3 |
| | 4 | (mont-trok) | 14 . | (kah-tor-sek) catorce | 4 |
| | 5 | (seen-koh) cinco | 15 | quince | 5 |
| | 6 | (sets) Beis | 16 | dieciséis | 6 |
| | 7 | (see-sh-leh) siete | 17 | diecisiete | 7 |
| | 8 | (oh-choh) | 18 | deciocho | 8 |
| | 9 | (much-veh) | 19 | (des-ch-see-nuch-vsh) diecinueve | 9 |
| | 10 | (det-68) | 20 | (vain-teh) | 10 |
| | | | | | |
| | | el centro (sen- el cheque (che el chocolate (c el círculo (see | n keni koh-koh lah | eho eho er | nter seck socolate rele vulzation |
| 10 | | la civilización | 1 (866-568-166 | -sah-see-ohu) . eiv | |

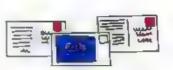
Use these números on a daily basis. Count to yourself en español when you exercise or commute to work. Remove the next diez labels and use them to practice. Now fill in the following blanks according to the números given in parentheses.

Note: This is a good time to start learning these two important phrases.

| Yo quie | | (oh-han) (deh)(pak-pel) hojas de papel. | ¿Cuántas? | |
|-----------------|-------------------|---|---------------|------|
| Yo quie | (15) ro | (tarheh-tas) (pos-tah-les) tarjetas postales. | ¿Cuántas? | (15) |
| Yo quie | (10) | (teem-brehs) | ¿Cuántos? _ | (10) |
| | (11) | (lee-tras) (deh)(gah-sah-lee-nah) | | (11) |
| Yo quie | (8) | litros de gasolina. | ¿Cuántos? | (8) |
| Yo quie | (1) | vaso de naranjada. | ¿Cuánto? _ | (1) |
| sotros querem | (3) | _ tazas de té. | ¿Cuántas? | (3) |
| osotros querem | (4) | (bcc-yeh-ten) billetes. | ¿Cuántos? | (4) |
| osotros querem | os <u>dos</u> | / (sarr-veh-sas) Cervezas. | Cuántas? _ | (2) |
| Yo quie | , , | huevos frescos. | ¿Cuántos? _ | (12) |
| osotros querem | 08 | (kee-los) (kar-neh) kilos de carne. | > ¿Cuántos? _ | |
| osotros querem | | (wah-now) (wh-govern) (wah-now) (wh-govern) (wh-govern) | Cuántos? _ | (6) |
| Yo quie | (5) | yasos de vino. | ¿Cuántos? _ | (5) |
| | (7) | (kee-los) (man-teh-kee-yah) kilos de mantequilla. | - | (7) |
| losotros querem | (2) | kilograms of butter | ¿Cuántos? — | (2) |

Now see if you can translate the following thoughts into español. The answers are at the bottom of the página.

1. I would like 7 postcards.





2. I would like 1 beer.



We would like 2 glasses of water.



4. We would like 3 theater tickets.

Review los números 1 through 20 y answer the following questions aloud, y then write the answers în the blank spaces.

(knoan-tas) (mek-sas) (ak-ee) ¿Cuántas mesas hay

aqui?

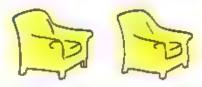
¿Cuántas lámparas hay

(ak-kee) **aqu**i?

¿Cuántas sillas hay

aquí?





ANSWERS

Nosotros queremos dos vasos de agua.

Yo quiero siete tarjetas postales.
 Yo quiero una cerveza.

12

¿Cuántos relojes hay aquí?



¿Cuántas ventanas hay
aquí?

¿Cuántas personas hay aquí?

¿Cuántos hombres hay aquí?

¿Cuántas mujeres hay

aquí?

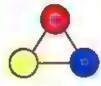






seis







Step 5

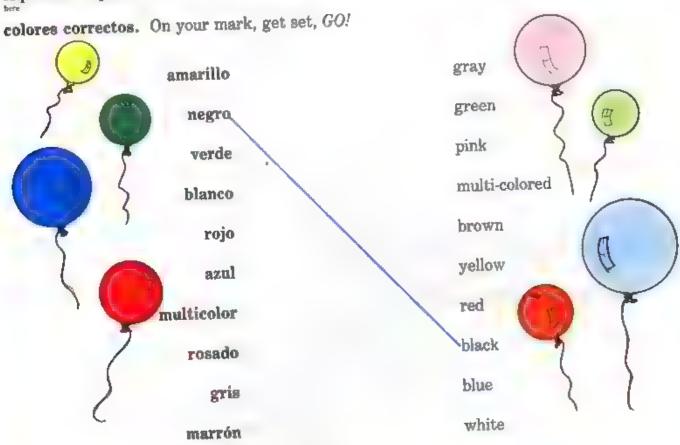
Los colores son the same en México as en los Estados Unidos—they just have different (nom-bres) to can easily recognize violeta as violet and púrpura as purple. So when you are invited to someone's casa y you want to bring flowers, you will be able to order the color you want. (Contrary to American custom, en Europa flores rojas, y particularly (non-nos) (non-nos)

| □ la condición (kon-dec-sec-ohn) | condition |
|---|--------------|
| la conversación (kon vair-sah-see-olin) | conversation |
| correcto (koh-rrek-toh) | |
| la crema (kreh mah) | cream |
| ☐ la cultura (kool-too-rah) | culture |
| | |

| blanco = white | El barco es blanco. |
|--|---|
| (neh-groh) negro = black | fack-lok-takt |
| (ah-mah-res-yoh) amarillo = yellow_ | El plátano es amarillo. |
| rojo = red_ | El libro es rojo. |
| azul = blue | El automóvil es azul. |
| gris = gray | El elefante es gris. |
| marrón = brown_ | La silla es marrón. |
| verde = green 2 | rerde La hierba es verde. |
| rosado = pink | (flakr) |
| (mool-tee-koh-lor) multicolor = multi-cole | oredLa lámpara es multicolor. |
| Now peel off the next diez labels y proceed to | label these colores en your casa. Now let's |
| practice using these palabras. | |
| ¿Dónde está el ba | rco blanco? Allí está el barco |
| ¿Dónde está la m | esa negra? Allí está la mesa megra. |
| ¿Dónde está la si | lla marrón? Allí está la silla |
| ¿Dónde está la pe | elota blanca? Allí está la pelota |
| ¿Dónde está la lá multicolor? | mpara Allí está la lámpara |
| ¿Dónde está el li | oro rojo? Allí está el libro |
| □ decente (deh-sen-teh) decent □ la decisión (deh-see-see-ohn) decision □ la declaración (deh-ktah-rah-see-ohn) declarati □ depender (deh-pen-dair) to depen □ la desgracia (des-grah-see-ah) disgrace | |

| ¿Dónde está la puerta verde? Allí está la puerta | |
|---|---|
| ¿Dónde está la casa rosada? Allí está la casa | |
| ¿Dónde está el plátano amarillo? Allí está el plátano | man Sharran |
| Note: En español, the verb for "to have" es "tener." | |
| Yo tengo = I have Nosotros tenen | 10s = we have |
| Let's review querer y learn tener. Be sure to repeat each | h sentence out loud. |
| Yo quiero un vaso de cerveza. | Yo tengo un vaso de cerveza. |
| Nosotros queremos dos vasos de vino. | Nosotros tenemos dos vasos de vino. |
| Yo quiero un vaso de agua. Nosotros queremos una ensalada. | Yo tengo una casa en América. |
| Nosotros queremos tener un automóvil. | Yo tengo un automóvil. |
| Nosotros queremos tener un automóvil en Europa. | Nosotros tenemos un automóvil en Europa. |
| Now fill in the following blanks con the correct form of te | ner or querer. |
| nosotros tenemos | tres automóviles. |
| (we would like) | dos billetes. |
| (I have) | una pintura. |
| (I would like) | siete tarjetas postales. |
| □ la diferencia (dee-feh-ren-ses-ah) | |
| al documento (doh-koo-men-toh) document | |

Aquí está a quick review of los colores. Draw lines between las palabras españolas y los



Plurals are generally formed by adding "s" (after a vowel) or "es" (after a consonant).

| las bicicletas |
|----------------|
| los teléfonos |
| los autobuses |
| |

Notice that adjectives agree with the gender and number of the nouns they modify.

| la bicicleta roja | las bicicletas rojas |
|-------------------|----------------------|
| el teléfono negro | los teléfonos negros |
| el autobús verde | los autobuses verdes |

| □ elé □ ent □ ent | economía (eh-koh-noh-mee-ah). ectrico (eh-lek-tree-koh) orme (eh-nor-meh). itrar (en-trar) error (eh-rror). | • • | economy electric enormous to enter error | |
|-------------------------|---|-----|--|--|
|-------------------------|---|-----|--|--|



El Dinero



Before starting this Step, go back y review Step 4. Make sure you can count to veinte without looking back at el libro. Let's learn the larger números now, so if something costs more than 20 pesos you will know exactly cuanto it costs. After practicing aloud los números españoles 10 through 100 below, write these números in the blanks provided.

Again, notice the similarities (underlined) between números such as seis (6), dieciséis (16), (seh-seu-toh) sesenta (60) y seiscientos (600).

| 10 | diez | | | | | 10 |
|------|---------------------------------|---------|---|----|-----|-----------|
| 20 | (vain-teh) veinte | (dos | = | 2) | | 20 veinte |
| 30 | (tram (ah) treinta | (tres | = | 3) | | 30 |
| 40 | (kwah-ren tah) cuarenta | (cuatro | = | 4) | | 40 |
| 50 | mern kwen-tah) cincuenta | (cinco | | 5) | | 50 |
| 60 | (sek sen-tah) sesenta | (seis | = | 6) | | 60 |
| 70 | (seh tem-tah) setenta | (siete | = | 7) | | 70 |
| 80 | (oh-chem-tah) | (ocho | = | 8) | | 80 |
| 90 | noventa | (nueve | = | 9) | | 90 |
| 100 | (šee-en) cien | _ | | | a . | 100 |
| 200 | doscientos | | | | | 200 |
| 300 | trescientos | | | | | 300 |
| 400 | (kirali-trali sec-cii | tust | | | | 400 |
| 500 | thee neven los, | | | | | 500 |
| 600 | (agha-agg-gu-tos) seiscientos | | | | | 600 |
| 700 | (seh leh sec en la | | | | | 700 |
| | setecientos | 0 | | | | 800 |
| 800 | Combined per en ti | us) | | | | 900 |
| 900 | novecientos | 5 | | | | |
| 1000 | mil | | | | | 1000 |

The unit of currency en México es el peso. A bill is called un billete (like a ticket!)

and a coin is called una moneda. Just as un dólar americano can be broken down into

100 pennies, un peso can be broken down into 100 centavos. (Coins are also called

(kahm ber-oh)
cambio, meaning "change.") Let's learn the various kinds of billetes y monedas. Always

be sure to practice each palabra out loud. You might want to exchange some money

(ah oh-rah)
ahora so that you can familiarize yourself con the varios billetes y monedas.

Billetes

cinco mil pesos

diez mil pesos

veinte mil pesos

cincuenta mil pesos

cien mil pesos







Monedas

un peso



cincuenta pesos



cien pesos



quinientos pesos



mil pesos



| English words that start with sp or st have espléndido (es-plen-dee-dah) la estación (es-tah-see-ohn) el estado (es-tah-doh) el estadon (es-tah-doh) | station state | them in español. |
|---|------------------|-------------------------|
|---|------------------|-------------------------|

Review los números diez through mil again. Ahora, cómo do you say "twenty-two" o "fifty-three" en español? Just as en inglés, but with an "y" added—twenty-and-two, o (cincuenta y tree) fifty-and-three. See if you can say y write out los números on this página. The answers están at the bottom of the página.

| e. | 36 | = | |
|----|----|---|-------------|
| | | | (30 and 6) |
| c | 00 | | |
| f. | 93 | = | (90 and 3) |
| | | | (30 mint 3) |
| g. | 68 | = | |
| | | | (60 and 8) |
| h | 79 | | |

(70 and 2)

To ask what something costs en español, you say, "¿Cuánto cuesta esto?" Ahora, answer the following questions based on the números in parentheses.

| 1. | ¿Cuánto cuesta esto? | Cuesta | | pesos. |
|---------------------|--------------------------------------|--------|------------|--------|
| | conts Chis | | (10,000) | Pubob |
| 2. | ¿Cuánto cuesta esto? | Cuesta | | pesos. |
| | 1bën | | (20 000) | • |
| 3. ¿Cuánto cuesta e | ¿Cuánto cuesta el libro? | Cuesta | . <u> </u> | pesos. |
| | | | (17.000) | • |
| 4. | ¿Cuánto cuesta la tarjeta postal? | Cuesta | | pesos. |
| | | | (2.000) | _ |
| 5. | ¿Cuánto cuesta el rollo de película? | Cuesta | | pesos. |
| | roll film | | (5.000) | • |
| 6. | ¿Cuánto cuesta el cuarto? | Cuesta | | pesos. |
| | | | (150.000) | • |
| 7. | ¿Cuánto cuesta la pintura? | Cuesta | | pesos. |
| | | | (324 000) | |

| , | | | | | |
|---------------------------------|----|----------------|----------------|------------------|----|
| Congratulations | | | | | |
| trescientos veinte y cuatro mil | L | lim etniav | 73 | treinta y seis | .9 |
| lim strauaria otraia | '9 | lim səib | -0 | cincuenta y uno | |
| lim oania | ·g | setenta y dos | [*] ų | осрепія у спаіто | 5 |
| lim sob | *₹ | вевецтв у осло | 8 | cuarenta y siete | 'q |
| lim ətəirinəib | 8 | noventa y tree | J | veinte y cinco | .B |
| | | | | | |

□ exacto (eh-sak-toh)
□ excelente (eh-sak-toh)
□ existir (eh-sis tir)
□ la expresión (es-preh-see-ohn)
□ el extremo (es-treh-moh)

| | | Una sem | ah-nah) (lee-en-neh ana tiene s | iete dias. | | |
|--|--------------|---|------------------------------------|--------------------------------|-------------|--------------|
| lunes | martes | miércoles | jueves 4 | viernes 5 | sábado 6 | domingo 7 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | Đ | , | |
| vjenik- | begin countu | ng their week | | rith lunes. | | |
| oo-nes) unes | | - · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Yi Vi | ernes | | |
| martes) nartes | J. | | 4 h 7 2 1 88 | uh-bah-doh) ibado | 1 | |
| henny mierair-kok-len) miercoles Velorsky | | 5 K A A (* 1.* | mound d | oh-meen-goh) omingo nday | | |
| (hoo-sh-ecs) jueves | | | | | | |
| Tinti v | <u> </u> | | | | | |
| low | | (makn-yak-nak) | (ал-уч | sir) (eh-rah) | . Ahora, yo | n supply th |
| | | n mañana es | | N/p.a | | |
| orrect ans | | | | mart | | |
| | Or i | f hoy es lunes | , then | | martes y | |
| | OL, I | | | | | |
| | | a es hoy? Hoy | y es | | | |
| | | a es hoy? Hoy | y es | | | |

exact
. excellent
. to exist
. expression

| 1 | here are tres partes to | each día en español. |
|----|---|--|
| Í | morning = la mañana . afternoon = la tarde | (A) |
| е | evening/night = la nocl | he la noche |
| th | at the day of the week | is followed by por. So, if you want to say tomorrow morning, |
| | our answers at the botto | |
| a. | Sunday morning | - domingo por la manana |
| b. | Friday evening | = |
| c. | Saturday evening | |
| d. | Monday morning | = |
| e. | Wednesday morning | = |
| f. | Tuesday afternoon | |
| g. | Thursday afternoon | = |
| h. | Thursday night | = |
| î. | yesterday evening | |
| j. | this afternoon | - hoy por la tarde |
| k. | this morning | |
| Į. | tomorrow afternoon | = |
| m. | tomorrow evening | |
| | | |
| | | ANSWERS |
| | manana por la tarde | |

| mañana por la noche | ¹tu |
|---------------------|-------------|
| mañana por la tarde | Ή |
| hoy por la mañana | ' '7 |
| hoy por la tarde | ţ |
| ayer por la noche | - 1 |

e. miércoles por la mañana f. martes por la tarde g jueves por la tarde h. jueves por la noche domingo por la mañana
 viernes por la noche
 sábado por la noche
d. lunes por la mañana

So, con merely diez palabras (plus "por la") you can specify any dia of the semana y any time of the dia. Las palabras hoy, mañana y ayer will be muy importante for you in making reservaciones y appointments, in getting billetes for el teatro y for many things you will wish to do. You can use the partes of the dia for greetings en español, too. Practice these every day ahora until your trip.

| good day (hello) = buen día | buen dia |
|--------------------------------|-----------|
| good morning = (buch nos) dias | |
| good afternoon = buenas tarde | 8 |
| good night = buenas noch | |
| | (kah-san) |

Take the next cuatro labels y stick them on the appropriate cosas in your casa. How about the bathroom mirror for "buenos días"? O your desk for "buenas tardes"?

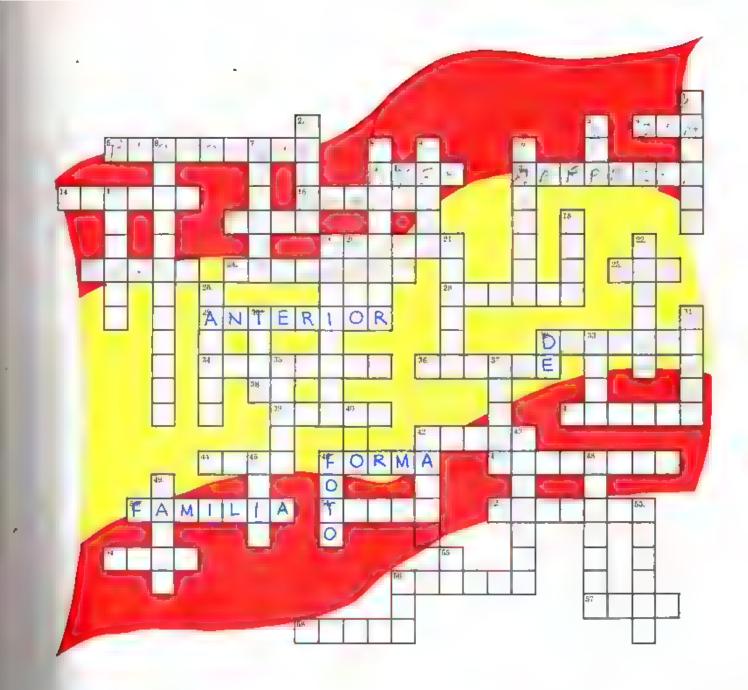
O the alarm clock for "buenas noches"? O your kitchen cabinet for "buen día"?

Remember that whenever you enter small shops y stores en México, you will hear the appropriate greeting for the time of day. Don't be surprised. Es a muy friendly y warm custom. Everyone greets everyone y you should too, if you really want to enjoy México!

You ésta about one-fourth of your way through el libro, y es un buen time to quickly review las palabras you have learned before doing the crossword puzzle on the next página. Have fun and buena suerte! O como we say en inglés, lots of luck!

| ANGWERS | TO | CROSSWORD | PUZZLE |
|--|-----|-------------------|--------|
| March 44 17 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 | 1.4 | DIRECTOR II WATER | |

| | | | , | | · | | | | | |
|---------|-------|---|---|-----|----------|-------|------|-----------------|------|--|
| anb | 199 | | ряјсоп | *92 | | | | | | |
| 18 | -gg | 1 | Ratioos | .22 | посре | '89 | | enestión. | 34. | |
| | | - | LOSSIGO | .13 | 0228 | '29 | | - atrassb | 35 | |
| otaske | 283 | | | 20. | битеко | '99 | | anterior . | .62 | |
| Salle3 | .6₽ | | ocpo | | • | '199 | | obsdås. | .82 | |
| Eluiou) | .84 | | declaión | 181 | mesa | | | pox | .62 | |
| 0101 | | | Deso | 18. | billete | .23 | | | | |
| 9198 | | | timbre | 791 | 9391) | -12 | | 01091100 | 777 | |
| | | | Ao | 'ZI | silimel | 109 | | linda | 23. | |
| ognimob | | | _ | | HOSOLYOS | 'L7 | | 40120b | '6I | |
| laqaq | 42. | | #18qmål | 10T | | | | сящя | 17.1 | |
| 089 | 40. | | 03E97 | '6 | Emrol | .64 | | потлащ | '9T | |
| náiup | .78 | | TSJD#183 | .8 | 6888 | 44. | | | | |
| | | | op#389 | 12 | pared | 42. | | OVIJOR | 14. | |
| silia | | | | .9 | colleo | 'IF | | Brdmolis | 13. | |
| 0.193 | | | civilización | - | goung | '68 - | . to | 8yer | TT | |
| ge | 82. | | QUA | .8 | | | | Dicicleta. | '9 | |
| OTISC | gj. J | | क्षणीकः | .2. |)8 | .88 | | | Ť | |
| sali | 1,08 | | BUSÜSÜ | T. | porqué | .36. | | alb | | |
| | | | | | | | | | | |



ACROSS

4. day 5. bicycle 11 yesterday 13. rag 14. active 16. brown 17 bed 19. doctor 23. April 24. correct 25. today 28. Saturday

29 front, earlier

32. decent 34 question 36. why

42 wall 44. house 46. form 47. we 50. family 51. thirteen 52. bill, ticket 54. table 56. (I) would like 57. act

38. yea 39. Monday

41, mail

9. 10 lamp 12. I doorbell 15 18. decision 19. 20. eight pink kitchen 58. night 21. 22. kitchen 26. balcony

2.

3.

6.

7

8.

DOWN morning 30. three 1. calm 31. dog one 32. of civilization 33. zero state 35. chair character 37. who (I) have 40. that paper 42. 43. Sunday 45. SIX Mexican currency 46. photograph 48. thirty 49. cause 53. exact yes 55. 56. what

23

Step 8

En, De, Sobre

Prepositions en español (words like "in," "through," "next to") son easy to learn y they allow you to be precise con a minimo of effort. Instead of having to point cuatro times at a piece of yummy pastry you wish to order, you can explain precisely which one you want by saying es behind, in front of, next to o under the piece of pastry which the salesperson is starting to pick up. Let's learn some of these little palabras. Study the examples below.

$$\mathbf{a} = \mathbf{to}, \mathbf{at}$$
 $\mathbf{deh}_{\mathbf{a}} = \mathbf{of}, \mathbf{from}$

$$en$$
 = into, in $takt)(tan-dak)$ al lado de = next to



El hombre anda al hotel.

El hombre entra en el hotel.

El doctor está en el hotel.

La mujer viene del hotel.



La pintura roja está sobre la mesa.

La pintura roja esta al lado del reloj.

La mesa marrón está debajo de la pintura.

El perro negro está al lado de la mesa.

El reloj verde está sobre la mesa.

El reloj verde está al lado de la pintura.

* Remember that a and de combine with el to form al and del.

la fama h m h
la familia m h m m m
famoso m m m m
favor (f m m m

(por favor) = 1 m m m m

fater faser



Fill in the blanks below con the preposition correcta according to the pinturas on the previous página.

| El hombre entra el hote | el bueno. | El perro negro es | tá la m | esa. |
|---|-----------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|
| El reloj verde está | la mesa. | La pintura nueva | estádel ro | eloj. |
| El reloj verde está la | pintura. | El hombre anda _ | al ho | otel. |
| La mesa marrón está la | pintura. | La mujer viene | del hotel nuc | k-rok) evo. |
| La pintura nueva está | la mesa. | El doctor está | el hotel bue | no. |
| Ahora, answer these questions bas | sed on the p | inturas on the previo | ous página. | |
| ¿Dónde está el doctor? | | | | |
| ¿Dónde está el perro? | | | | |
| ¿Dónde está la mesa? | | | | |
| ¿Dónde está la pintura? | | | | |
| ¿De dónde viene la mujer? | | | | |
| ¿Adónde anda el hombre? | | | | _ |
| ¿Es el reloj verde? <u>Ac</u> , e | l rel | oj es v | erde. | |
| ¿Es el hotel nuevo? | , | | | |
| la ficción (feek-see-ohn) la figura (fee-goo-rah) final (fee-nal) la forma (for-mah) la fortuna (for-too-nah) | figure final | | | |

25



| La pintura multicolor está en la pared | l. La pintura está 💷 | la pared. |
|--|------------------------|-----------------|
| La lámpara amarilla está detrás de la | mesa. La lámpara está | la mesa. |
| La mesa marrón está delante de la car | ma. La mesa está | la cama. |
| La cama está detrás de la mesa. | La cama está | la mesa. |
| La lámpara está entre la mesa y la car | ma. La lámpara está la | mesa y la cama. |
| Answer the following questions, based of prepositions correctas. Choose the prepositions | | |
| ¿Dónde está el libro rojo? | El libro rojo está | la mesa. |
| ¿Dónde está el autobús azul? | El autobús azul está | del hotel. |
| □ la foto (foh-toh) | | |

¿Dónde está el teléfono gris? ¿Dónde está la alfombra verde? ¿Dónde está la pintura?

El teléfono gris está _____ la pared blanca.

El teléfono gris está ______ la mesa negra.

La mesa negra está ______ el rincón.

La alfombra verde está ______ la mesa negra.

La pintura multicolor está ._____ del teléfono gris.



Ahora, fill in the blanks on the hotel below con the best preposition posible. The correct answers están at the bottom of the página.

| ANSWERS | |
|---------|--|
|---------|--|

| əp · | 10 | delante de | .8 | บอ | -9 | цэ | '₽ | элфов | ·2· |
|-----------|----|------------|----|----|------------|-----------|----|-------|-----|
| debajo de | '6 | sh obsi ls | ·L | В | ' g | ab skriab | 3° | entre | T. |



Treinta días tiene septiembre, abril, junio y noviembre...

| Sound familiar? You have | learned the | lías de la sem | ah-nah) ana, so now e | tiempo to learn the |
|---|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| meses del año y all the differ | fek-ren teks. erentes kind ent | ls of tiempo (| es, tiempo me | ans both time and |
| weather). Por ejemplo, yo | u ask about | St riembo en e | spanor juse ac | you now v |
| inglés — "¿Qué tiempo h what weather y luego write the following | Total Charles | | | wers to this question |
| | ¿Qué | tiempo hace | hoy? | |
| (yoo-eh-weh) | | | | |
| Llueve hoy. R by raining (non-ch-such) Nieva hoy. | | | | |
| (the showing (ch-seek) (buh-lor) Hace calor hoy. makes beat a it in hot | | | | |
| (an-seh) (free-oh) Hace frio hoy. entire ent e it is cold | | - | | |
| Hace buen tiempo hoy | | | | |
| Hace mal tiempo hoy. | | | | |
| (ah-ee) (nee-ah-blah) Hay niebla hoy. | | | | |
| (ah-vo) (voc-en-toh) Hay viento hoy. there is wind | | | | |
| Ahora, practice the palab | ras on the n | ext página alc | oud y luego fill | in the blanks with th |
| names of the meses y the | | | | |
| ☐ la gasolina (gah-sah-lee-na | h) | gas | _ | |
| ☐ la gloria (gloh-ree-uh) ☐ grave (grah-veh) | 4.4 | giory grave, serious group | | |
| 8 🗆 guardar (goo-ar-dar) | | to guard, to kee | } | |

| (ch-nek-roh) en enero | Nieva en enero. |
|---|---|
| (feh-breh-rok) en febrero | Nieva también en febrero. |
| (mar-toh) | (yoo-ah-veh) |
| en marzo | Llueve en marzo |
| en abril en abril | Llueve también en abril. |
| en mayo | (ak-ee) (nee-en-toh) Hay viento en mayo. |
| en junio | Hay viento también en junio. |
| en julio | Hace calor en julio. Hace calor en julio. |
| en agosto | |
| en septiembre | Hace buen tiempo en septiembre. |
| (ok-tou-breh) en octubre | Hay niebla en octubre. |
| (not-rec-em-breh) en noviembre | Hace frio en noviembre. |
| en diciembre | Hace mal tiempo en diciembre. |
| Ahora, answer the following que to the right. | uestions based on the pinturas |
| Qué tiempo hace en febrero | , |
| the newborner on represent | 1/1/ 1/1/10 |
| ¿Qué tiempo hace en abril? _ | |
| ¿Qué tiempo hace en mayo? . | |
| ¿Qué tiempo hace en agosto? | |
| Hace buen o mal tiempo ho | y? |
| habitual (ah-bee-too-al) | |
| la historia (ees-toh-ree-ah) | honest, decent, chaste |
| el honor (oh-nor) | honor |
| el humor (oo-mor) | humor |

Ahora for the seasons del año . . . | ferm we saturatoh | foch resh noth | el otoño | la primavera | la primav

Hace frio en el invierno. Hace calor en

Hay viento en el otoño.

Llueve en la primavera.

At this point, es una buena idea to familiarize yourself con las temperaturas. Carefully read the typical weather forecasts below y study the termómetro because las temperaturas thermometro because las temperaturas thermometro are calculated on the basis of Centigrade, not Fahrenheit.

| Fahrenheit Centígra | (oc-urr-ceh) | |
|---|--------------------------|------------------------------------|
| 212° F — 100° C | agua hierve | |
| 98.6° F — 37° C | temperatura normal | El tiempo para el lunes, el 21 de |
| | de personas | marzo: frío y con viento |
| 68° F 20° C | | temperatura: 5 grados |
| 32° F 0° C | agua sin sal hiela | El tiempo para el martes, el 18 de |
| 32 F | without salt fromes | julio: hace calor |
| 0° F | agua con sal hiela | temperatura: 24 grado |
| -10° F | | |
| ☐ la idea (cc-deh-ah) ☐ la imaginación fee-mah-l ☐ la importancia (cem-por- ☐ imposible (cem-poh-see-bl ☐ incorrecto (cen-koh-rrek- | tan-see-ah) . importance | |





En México, not just the parents, but also the grandparents, aunts, uncles and cousins are all considered as close family, so let's take a look at the palabras for them. Study the family tree below y luego write out las palabras nuevas en the blanks which follow. Notice that men bear the mother's maden name after the father's last name, although only the father's last name is used in addressing the person.



María Luz Guzmán de Marín.

She is called Señora de Marín.



Carlos Marín Fernandez

He is called Senor Marin.



Andrés Salazar Rojas (Sefior Salazar)



Concha Marin de Salazar (Señora de Salazar)



José Marin Guzmán (Señor Marín)



Dolores García de Marin (Señora de Marin)







Carlos Marin García



Elena Marín García

- 🛘 la influencia (een-floo-en-see-ah)
- la información (een-for-mah-see-ohn)
- inglés (een-gles)
- la instrucción (een-strook-see-ohn)
- 🗖 el matrumento (een-stroo-men-toh) .
- influence information Eng ish
- instruction instrument



los abuelos grandparenta



| el abuelo el abuelo gradiator | el padre |
|--|--|
| (ak-bush-laly | (mah-dreh) |
| la abuela | la madre |
| los hijos children | los parientes |
| el (se-hoh) | el tío |
| (se-hah) | (tee-ak) |
| la hija | la tía |
| finh-mee-lea-aht | n también hermano y hermana! |
| | nombre. Study the following examples. |
| ¿Cuál es el nombre del padre? | Cual es el nombre de la madre? |
| El nombre del padre es | El nombre de la madre es — — — — — — — — — — — — — — — — — — |
| Ahora you fill in the following blanks, ba | ased on the pinturas, in the same manner. |
| | |
| | |
| ¿Cuál es el nombre | ¿Cuál es el nombre |
| 2 . | A + |
| ¿Cuál es el nombre | ¿Cuál es el nombre ? de la hija |
| 2 . | A + |
| delhijoes | es Elena. |
| es la inteligencia (cen-teh-lee-hen-see-ah) in la intención (cen-ten-see-ohn) in | es Elena. |
| es la inteligencia (cen-teh-lee-hen-see-ah) in la intención (cen-ten-see-ohn) in materesante (cen-teh-reh sahn-teh) . | es Elena. |
| es la inteligencia (cen-teh-lee-hen-see-ah) in la intención (cen-ten-see-ohn) in interesante (cen-teh-reh sahn-teh) in el interior (cen-teh-ree-or) in | es Elena. ntell.gence ntention nteresting |

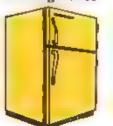
La Cocina

Study all these pinturas y luego practica practica saying y writing out las palabras.

Esto es la cocina. -



el refrigerador







(sair-veh-sah) la cerveza



la leche



Answer these questions aloud.

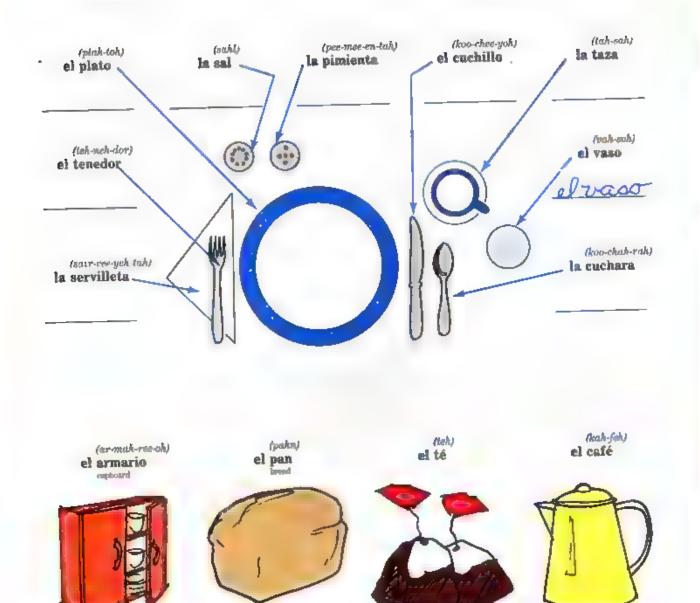
¿Dónde está la cerveza? La cerveza está en el refrigerador.

¿Dónde está la leche?

¿Dónde está el vino?

¿Dónde está la mantequilla?

el julio (hoo-lee-oh) July
el junto (hoo-nee-oh) June
la justicia (hoos-tee-see-ah) . . justice
juvenil (hoo-veh-neel) juvemle
el kilômetro (kee-loh-meh-troh) kilometer



¿Dónde está el chocolate? Está en el armario. ¿Dónde está el té? ¿Dónde está el agua? Ahora, abra your libro to the página con the labels. Remove the next 21 labels y proceed to label all these cosas in your cocina. Do not forget to use every oportunidad to say these palabras out loud. Es muy importante.

| | □ largo (lahr-yoh) | long | |
|----|----------------------------|--------|--|
| | el latin (lah-teen) | Latin | |
| | L la lección (leh-sce oku) | lesson | |
| | La leccion (ten-sce men) | leval | |
| | □ legal (leh gahl) | honor | |
| 24 | el licar (lee-kohr) | tidan | |

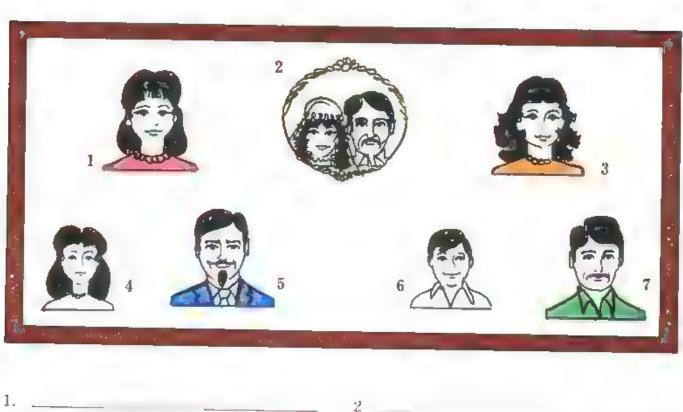
La Religión

En México, there is not the wide variedad of religiones that nosotros find en los estados Unidos. A person's religión is usually one of the following.

| 1. católico católico católico | A A |
|--|---|
| 2. Protestante | |
| 8. fhoo-due-suh; judío | |
| Aquí está una iglesia mexicana. | nin Saban |
| ¿Es una iglesia católica o protestante? | |
| ¿Es una iglesia nueva? No, es una iglesia muy vieja. You will see many | SOUTH |
| iglesias bonitas like this during your holiday. | |
| | tyulo (noy) |
| Ahora let's learn how to say "I am" en esp | I am = yo soy I am = yo estoy |
| Confusing? Not really. Learn both of them. | Use yo estoy when you are telling your |
| | fession, religion, gender, etc. Practice saying |
| both phrases below. Ahora write each senten | |
| Ye soy católico | Yo soy protestante |
| Yo soy judio. Noy judio. | Yo soy americano. |
| Yo estoy en Europa. | Yo estoy en México. |
| 🛘 el limón (lee mohn) lemon | |
| la limonada (lee-moh-nah-dah) lemonade | |
| L la lista (lees-tah) hst L el litro (lee troh) hst | |
| J local (loh-kalıl) local | |
| | |

| Yo estoy en la iglesia. | Yo estoy en la cocina. |
|-------------------------|------------------------------------|
| Yo soy la madre. | Yo soy el padre. Yor soy el padre. |
| Yo estoy en el hotel. | Yo estoy en el restaurante |
| Yo soy un hombre. | Yo soy una mujer |

Ahora identify all las personas en la pintura abajo by writing la palabra española correcta for each persona on the line with the corresponding número.



| 1. | | 2 |
|----|---------|----|
| 3, | | 4 |
| 5. | er : c. | 6. |
| 7 | | |

L magico (mah hee-koh)

c el mapa (mah-pah)

la marca (mar-kah)

el marzo (mar-soh)

masculino (mas soo ee

art.

1-1

n ok Miller

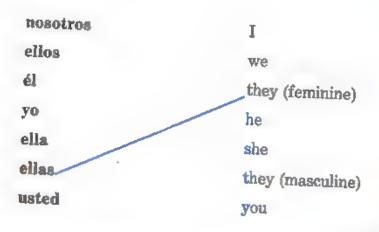
pasch 11



You have already used the verbs tener y querer, entrar, andar, soy, estoy, y viene. Although you might be able to "get by" con these verbs, let's assume you want to do mejor than that. First, a quick review.

How do you say en español? 40 How do you say en español? Compare these dos charts (noh-noh-trou) Ι = nosotros muy carefully y learn these (ous-ted) you = usted they (masculine) ellos siete palabras on the right. he, it = they (feminine) = ellas she, it =

Ahora draw lines between the matching palabras inglesas y españolas below to see if you can keep these palabras straight in your mind.

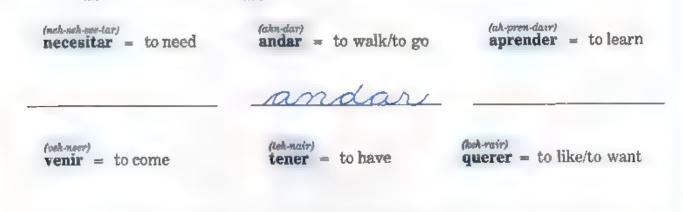


Ahora close el libro y write out both columns of the above practice on un pedazo papel. How did usted do? Bien o mal? Bien o no tan bien? Ahora that usted mow these palabras, usted can say almost anything en español with one basic formula: the "plug-in" formula. With this formula, you can correctly use any palabras usted wish.

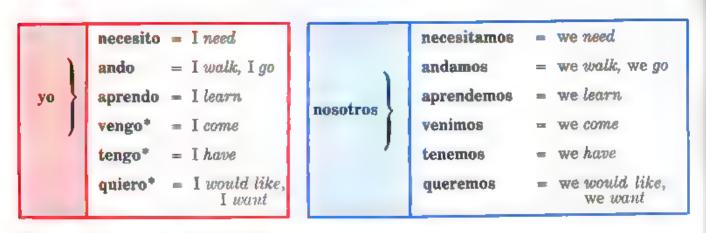
las matemáticas (mah teh-mah-tee-kahs) mathematics
el matrimonio (mah tree-moh-nee-oh), matrimony
el mayo (mah-yoh), May
mecánico (meh kah nee-koh) mechanical
la medicina (meh-dee-see-nah), medicine

To demonstrate, let's take seis basic y practical verbs y see how the "plug-in" formula works.

Write los verbos en the blanks abajo after usted have practiced saying them.



Study the following verb patterns carefully.



Note: • First, drop the final "ar," "er" or "ir" from the basic verb form.

- With yo, add "o" to the basic verb form.
- With nosotros, add the vowel of the original ending plus "mos."

*Some verbos just will not conform to the rules! But don't worry . . . you will be perfectly understood whether you say yo veno for vengo, o yo quero for quiero. Spanish speakers will be delighted that you have taken the time to learn their language.

| | □ el medio (meh-dee-oh) , | middle Mediterranean melody | |
|----|---------------------------|-----------------------------------|--|
| | □ el menú (meh-noo) | menu | |
| 38 | el México (meh-hee-koh) | Mexico | |

| usted) | necesita = you, he, she, it need(s) | viene = you, he, she, it come(s) |
|---------------------|---|-----------------------------------|
| usted él ella | anda = you, he, she, it walk(s) | tiene = you, he, she, it have/has |
| ella j | aprende = you, he, she, it learn(s) | quiere = you, he, she, it would |
| | | like; want |
| | necesitan - they need | vienen = they come |
| ellos ellas | necesitan = they need andan = they walk | |

Note: . Again drop the final "ar," "er" or "ir" from the basic verb form.

- With usted, él y ella, add "a" if the original ending was "ar," and "e" if the original ending was "er" or "ir."
- · With ellos and ellas, simply add "n" to the usted, él y ella form.

Ahora fill in the blanks con the formas correctas of the following verbos. Note that, in some instances, the verbos are slightly irregular, so make sure también to say each palabra out loud. Ahora is a perfect time to turn to the back of el libro, clip out the verb flash cards y start flashing.

| aprender Yo aprendo/ | el español. | venir Yo vengo | (deh) de América. |
|--|-------------|------------------------------|----------------------|
| Usted | el inglés. | Usted viene/ | de Italia. |
| El aprende/ | el alemán. | Él Ella | de México. |
| Nosotros | el español. | Nosotros venimos | _ de América. |
| Ellos aprenden/ Ellas | el alemán. | Ellos <u>venen/</u> Ellas | de México. |
| C el metro (meh-troh) netropolitano (meh troh poh el ministro (mee-nees-troh) el minuto (mee-noo-loh) moderno (mah-dayr voh) | mines | politan Ler (government) | |

| andar | | necesitar | |
|--|---|-------------------------|--------------------------------|
| Yo ando/ | al hotel. | Yo necesito/ | un cuarto. |
| Usted anda/ | al hotel. | Usted | un cuarto. |
| Él | al hotel. | Él Ella | un cuarto. |
| Nosotros | al hotel. | | |
| Ellos <u>andan/</u> | al hotel. | EllosEllas | un cuarto. |
| tener () | | querer | |
| Yo tengo/ | einco pesos. | Yo quiera) | un vaso de vino. |
| Usted | seis pesos. | Usted un vas | |
| Él <u>tiene/</u> Ella | diez pesos. | El guiere na v | raso de vino tinto. "Sisted" o |
| Nosotros tenemas | dos pesos. | Nesotres queremas/ | un vaso de agua. |
| Ellos tienen | tres peacs. | Ellos guieren/ Ellas | _ un vaso de leche. |
| ¡Aquí están seis verbos m | uhs, ás! | | |
| comprar = to buy | (ah-blar) hablar = | = to speak vivi | r = to live |
| pedir = to order/to reque | st entrar | = to enter quedar = | to stay/to remain |
| □ el momento (moh-men toh) □ la monarquia (moh-nar-kee- □ el monasterio (moh-naha-te □ la montaña (mohn-taha-yah □ la música (moo-nee-kah) | ah) monare h vee-oh) . monast n) mounta | hyery | |

Ahora, fill in the following blanks con the forma correcta of each verbo. Be sure to say each sentence out loud until usted tiene esto down pat!

| entrar | comprar | |
|--|----------------------------------|-------------|
| Yo <u>entro</u> en el hotel. | Yo un lib | ro. |
| Usted en el restaurante. | Usted un rel | oj. |
| Él <u>entral</u> en el banco. Ella | Él <u>compro</u> una ensalac | da. |
| Nosotros en el automóvil. | Nosotros un automóv | vil. |
| Ellos en el cuarto. | Ellas un billete de teat | ro. |
| hablar | vivir | |
| Yo español. | Yo en Méxi | co. |
| Usted | Usteden Améric | ca. |
| Él two tab les alt non italiano. | Él en un hot | tel. |
| Nosotros inglés. | Nosotros Zrazonos en Euroj | pa. |
| Ellos <u>hablan</u> español. | Ellos en Buenos Aire | e s. |
| pedir | quedar | |
| Yo <u>pido</u> un vaso de agua. | Yo meaún cinco día | as. |
| Usted pide un vaso de vino. | Usted se aún tres día | ls. |
| Usted pide un vaso de vino. Él pide una taza de té. Ella | Él se aún seis día Ella | as. |
| Nosotros pedimos una taza de café. | Nosotros nos aún siete día | 1S. |
| Ellos <u>piden/</u> dos vasos de cerveza. Ellas | Ellos se aún dos semans Ellas | as. |
| □ la nación (nah-see-ohn) nation □ natural (nah too-ral) natural □ necesario (neh-seh-sah-ree-oh) necessar □ negro (neh-groh) black □ no (noh) no, not | у | <u>-</u> |

| Ahora see if usted can fill in the blanks below. | The correct answers están at the bottom |
|--|---|
| of the página. | |
| | |
| 1. I speak Spanish | |
| 2. He comes from America. | |
| 3. We learn Spanish. | |
| 4. They have 10 pesos. | |
| 5. She would like a glass of water. | |
| 6. We need a room. | |
| 7. I enter the restaurant. | |
| 8. I live in America. | |

In the following Steps, usted will be introduced to more y more verbos y should drill them in exactly the same way as usted did in this section. Look up palabras nuevas in your (deek-ser-oh-nah-rer-oh) diccionario y make up your own sentences using the same type of pattern. Remember, the dictionary more usted practice ahora, the more enjoyable your trip will be. ¡Buena suerte!

Be sure to check off your free palabras in the box provided as usted aprende each one.

9. You are buying a book.

10. He orders a beer.



ANSWERS

| Nosotros necesitamos un custto. Yo entro en el restaurante. Yo vivo en América. Usted compra un libro. Él pide una cervera. | 6 '8 | Yo hablo español. Él viene de América. Mosotros aprendemos el español. Ellos/ellas tienen diez pesos. Ella quiere un vaso de agua. | .g. |
|---|---------|--|-----|
|---|---------|--|-----|



Usted know how to tell los días de la semana y los meses del año, so ahora let's learn to tell time. Aquí están "the basics."

| What time is it? = | ¿Qué hora es? | | |
|--------------------|------------------------|--|--|
| | ¿Qué hora tiene usted? | | |

| minus | Mat | (meh non) menos |
|-------------|-----|---------------------------|
| half (past) | = | y media |

Son las cinco.

Son las cuatro y media.

Es la una.

Son las dos y media.



Son

Son las ocho y veinte.

(eight o'clock plus 20)

Son las ocho menos veinte.

(eight o'clock minus 20)

Ahora fill in the blanks according to the tiempo indicated on the reloj. The answers

están below. Son Son Son

Es

Son

Son

Son



ANSWERS

Son las seis menos diez. Son las castro. Son las doce y dieciocho. Es la una y media. Son las dos y veinte. Son las siete y media. Son las seis y diez. Son las diez y diez. Aquí están more time-telling palabras to add to your palabra power.



un cuarto = a quarter
(as well as a room!)



menos cuarto = a quarter before

y cuarto = a quarter after



Son las dos y cuarto.

Son las cinco y cuarto.

Son las dos menos cuarto.



Son las cinco menos cuarto.

Ahora es your turn.



Son las tres y cuarto



Son _____

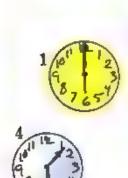


Son _____



Son _____

See how importante learning los números es? Ahora answer the following preguntas passed on the relojes below. The answers están at the bottom of the página.



¿Qué hora es?



Son las seis.















ANSWERS

Son las nueve y veinte.
 Son las dos y diecisiete.

6. Son las doce y cuarto.

4 Es la una y media.

S. Son las ocho.

2, Son las siete y media.

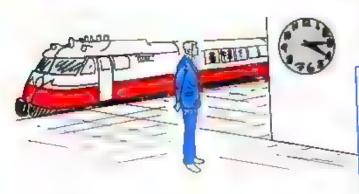
I. Son las seis.

| Vhen usted answer a "Cuándo" question, say ' | TREN |
|---|---|
| Cuándo viene el tren? <u>a las</u> | seis 43 0.00 |
| thora answer the following preguntas based on | the relojes below. Be sure to practicar |
| aying each pregunta out loud several times. | proclice |
| | (18 ¹¹ 12 18 |
| Cuándo comienza el concierto? | 87654 |
| (ush-lee-koo-lah) | (q, 2) |
| Cuándo comienza la película? | 10 12 12 12 16 ST |
| Cuándo viene el autobús amarillo? | 87654 |
| | (g) 132 123 |
| Cuándo viene el taxi? a las cim | co y media. |
| Cuándo está el restaurante abierto? | . (s)" ('2) |
| (seh-rrah-doh) | 07659 |
| Cuándo está el restaurante cerrado? | (G 87) 54) |
| A las ocho de la mañana uno dice, | A las ocho de la noche uno dice, |
| the transfer and | "¡Buenas noches, Señorita Gallegos!" |
| A SOL | |
| | |
| A la una de la tarde uno dice, | A las diez de la noche uno dice, |
| "¡Buenas tardes, Señor Valdes!" | "¡Buenas noches!" |
| | |
| | |
| C normal (nor-mahl) normal cel norte (nor-teh) north | |
| la noticia (noh-tee-see-ah) notice le noviembre (noh-cee-em-breh) . November | |
| U el numero (noo-meh-roh) number | |

What time is it? = ¿Qué hora tiene usted?

When/at what time = A qué hora

Can usted pronounce y understand the following paragraph?



El tren de Acapulco viene a las tres y cuarto. Son ahora las tres y veinte.

El tren viene hoy a las cinco y cuarto.

Mañana viene el tren a las tres y cuarto como de ordinario.

Aquí están more practice exercises. Answer the preguntas based on the hora given.



¿Qué hora es?

- 1. (10:30)
 2. (6:30)
 3. (2:15)
 4. (11:40)
 5. (12:18)
 6. (7:20)
 7. (3:10)
 8. (4:05)
 9. (5:35)
 10. (11:50)
- □ el objeto (oh-heh-toh) object
 □ la ocasión (oh-kah-see-ohn) . . . occasion
 □ la oliva (oh tee-vah) . . . olive
 □ la ópera (oh-peh-rah) . . . opera
 □ oriental (oh-ree-ehn-tal) . . . oriental

Aquí está a quick quiz. Fill in the blanks con los números correctos. The answers están abajo.

| 1. | Un | minuto | tiene | | segundos. |
|----|----|--------|-------|--|-----------|
|----|----|--------|-------|--|-----------|

5. Un mes tiene _____ días.

(mee-moo-tos)

6. Un año tiene doce meses.

3. Un día tiene ______horas.

7. Un año tiene _____ semanas.

4. Una semana tiene ______ días. 8. Un año tiene ______ días.

Aquí está a sample página de un horario español. Un TER tren es muy rápido, un tren expreso es rápido y un tren correo es lento.



ANSWERS

оэшэ 🔏 8. trescientos sesenta 7. cincuents y dos

6. doce 5. treinta

4. siete S. veinte y cuatro

2. sesenta Rinsasa .l decir = to say

(kah-mair)
comer = to eat

beber = to drink

comer



decir
Yo digo/ eso hoy.

Usted dice/ mucho.

Él dice/ "no."
Ella
Nosotros decimos/ "si."

Ellos no dicen/ nada.
Ellas

Yo como un biftec.

Usted come rosbif.

El una ensalada.
Ella
Nosotros sopa.

Ellos pan.
Ellas

| | el occidente (ok-see-den-teh) | occident, wes |
|----|--|---------------|
| | and the second of the court and the court an | ocean |
| | ocupado (oh koo-puh-doh) | occupied |
| | la oficina (oh-fee-see-nah) | office |
| я | la operación (oh-peh-rah-see-ohn) | operation |
| 14 | • | |



Norte -Sur, Este -Oeste

(mak pah) If usted are looking at a mapa y usted see the following palabras, it should not be too dificil to figure out que ellas mean. Take an educated guess. The answers están abajo.

(ah-meh-ree-kah) América del Norte

Polo Norte

(koh-reh-ah) Corea del Norte

(cor-lahn-dah) Irlanda del Norte

América del Sur

(soor) Polo Sur

(koh reh-ah) Corea del Sur

free-kuki Africa del Sur (teh-ree-toh-ree-ohs)
Territorios del Noroeste

Africa del Norte

(koh-stah) (ah-es-teh) la costa del oeste

(an-leh) la costa del este

Las palabras españolas para north, south, east y west son easy to recognize due to their similarity to inglés.

(nor-teh) el norte the north (soor) el sur the south les teht eleste el este

the east

tith ex teh) el oeste the west

del norte northern del sur del sur southern del este eastern del oeste western

These palabras son importantes. Learn them hoy! But what about more basic directions such as "left," "right," "straight ahead" y "around the corner"? Let's learn these palabras ahora.



fdek-rek-ckoh, straight ahead = derecho (doh blar) to turn the corner = doblar la esquina to/on the right = a la derecha to/on the left = a la izquierda

esst coast 18802 189W North Africa Northwest Territories

South Africa South Korea South Pole South America

ANSWERS

Northern Ireland North Korea North America North Pole

| 1 | pokri (fak-vohr) DOT favor | please | | |
|-------------------|---|--|--|-----------------------------------|
| | į | • | mucho | N gracias |
| mucha | grak secas) 8 gracias = | many thanks | mucha | y |
| fax | ur-doh neh mehl | 1 | | |
| pe | rdoneme = | pardon me | | |
| quí está | n dos convert | sah sce-oh nes) (le Baciones muy ti | e perkuhsi ípicas para someone | e who is trying to find something |
| Juan: | Perdóneme. | ¿Dónde está e | l Hotel Acapulco? | |
| Carlos: | Ande usted | dos calles más | , luego a la izquier | da, luego derecho y usted está |
| | fuh yer, (deh lahn t | | | |
| | alli delant | of ac | | |
| | | | | |
| Juan: | | | Museo de Arte? | |
| | Audo untod | derecho v luego | o doble usted la esc | quina a la derecha. |
| Maria: | (ah-prohk-see-mah- Aproximade approximately | dah-men-teh) amente ciento d | liez metros más a | la izquierda está el museo. |
| Åre vou | lost? There | is no need to be | lost if usted have | learned the basic palabras de |
| dec rek-sec- | n. Do not tr | v to memorize t | these conversacion | es because you will never be |
| looking | for precisely | these places! C |)ne day you might r | need to ask for directions to "El |
| Restau | rante del Río | o "El Museo | de Pancho Villa" | o "El Hotel Cervantes." Lear |
| the key | direction pal | abras and be su | are usted can find y | your destination. |
| What i | f the person 1 | responding to y | ou r pregunta answ | ers too quickly for you to unders |
| the en | tire reply? If | so, ask again, s | saying, | |
| | | -pohr-too-nee-dahd) | opportunity | |
| | | DEANGER AND COLORS AND | opposition ordinary | |
| ord | inario for-dee-ne | an ree any . | original | |
| original original | oxigeno (oh-see- | heh-noh) . | oxygen | |
| | | _ | | |
| _ | | | | |

Perdóneme. Soy americano y hablo solamente un poco de español. Hable usted (des-pah-sec-oh) más despacio, por favor. Repita usted eso, por favor.

Ahora when the directiones are repeated, usted will be able to understand if usted have learned the key palabras for directiones. Quiz yourself by filling in the blanks below con las palabras españolas correctas.

| | Perdóneme. | Dónde est | á el restau | rante "El | Toro Bravo''? | |
|---|--|-----------|-------------------|-------------|-------------------|--------------|
| Pedro: | Ande usted | tres | streets | - | ther , luego | turn |
| | | WILEE | , succis | ţψ | rater | Carn |
| | ustedth | e | corner | to | the | left |
| | | | | | ,,,,,, | |
| | luegostraigi | nt ahead | Allí está u | na iglesia. | Luegotur | usted |
| | the | corne | r | to | the | right |
| | | the | left | está el | l restaurante "El | Toro Bravo." |
| | | | | | | |
| en-loshn-trae) | n cuatro verbos = to find | nuevos. | | | | |
| en-bahn-trar) encontrar | | | ent | end | ler | |
| en-lookn-tran) encontrar (m-ten-dair) entender | = to find | | ent | end | Ler | |
| en-lookn-tran) encontrar (m-ten-dair) entender | to findto understanto repeat | | ent | end | Lev | |
| en-bohn-trar) encontrar (m-ten-dair) entender (mh-peh-tenr) repetir = | to findto understanto repeat | | ent | end | Ler | |
| endonntrar) encontrar intendar) entender intender intendar) repetir = inendar) vender = | to findto understanto repeat | d | palace palm panic | end | <u></u> | |

As always, say each sentence out loud. Say each and every palabra carefully, pronouncing everything usted see.

| AM CO | ntrar | | entender | |
|--------|-------------------------|-----------------------------------|--|------------------------|
| | encuentro/ | el hotel. | Yo entiendo/ | el español. |
| | | | Usted entiende/ | el inglés. |
| Uate | encuentral_ | el cuarto. | Ostou E | tali toje makur |
| .a. | | al restaurante. | Él | el alemán. |
| Willo. | | | Ella | el ruso. |
| Noor | otros <u>encontramo</u> | el banco. | Nosotros entendemos | |
| | s incuentran | el museo. | Ellos entienden | el francés. |
| Ella | s A | | | |
| | | 1 | repetir | |
| ven | der | | Yo repito/ | _ la palabra. |
| Yo. | | la cama. | • | |
| Hat | ed vende | la chaqueta. | Usted | |
| 220 | | pariset | El repute/ | la palabra. |
| | | la pintura. | T311 - | |
| Ell | | (ber-yeh-les) billetes. | Nosotros repetim | 04/eso. |
| No | sotros | | | |
| 1211 | 08 | la casa. | Ellos no repitem | naua. |
| | as | | Ellas | |
| | | | | L |
| Ah | ora see if usted car | translate the followi | ng thoughts into español. T | ne answers count |
| As | ora, see a dotter out | | | |
| ab | ajo. | 1. She repeats the | word | |
| | | | ā | |
| | HIDALGO K | | rrect museum. | |
| < | 3 | | | |
| | 15/10/2/2 | 4. We eat bread. | | |
| | D 3 250/ | I speak Spanish | h | +6 |
| | 1= | 6. You drink tea. | Usted bebe - | <u> </u> |
| | | | toribado. | |
| | | | NSWERS | Ellos venden bille |
| | 6 Usted bebe te. | nos pan- | bra. 3. Él encuentra el tes. 4 Nosotros comen | L. Ella repite la pala |
| 52 | 6. Yo hablo español. | museo correcto. | In any and a | |
| - | | | | |

Before usted comienza con Step 14, review Step 8. Ahora nosotros aprendemos más.

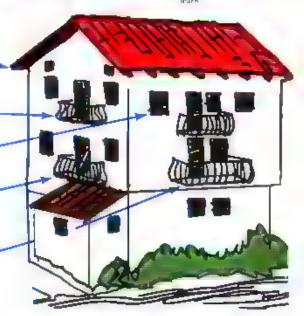
Aquí está una casa en México.

El dormitorio está arriba.

El cuarto de baño está arriba.

La oficina está abajo...

La sala está también abajo.



Ande usted ahora en your dormitorio y look around el cuarto. Let's learn los nombres de las cosas en el dormitorio just as nosotros learned the various partes de la casa. Be sure to practice saying las palabras as usted escribe them in the spaces abajo. Also say out loud the sample sentences debajo de las pinturas.



el despertador

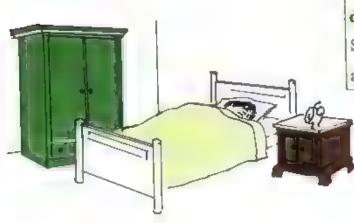


el ropero



Remove las siguientes cinco stickers and label these cosas en your dormitorio.

Yo tengo un despertador. El ropero está en el dormitorio.



El dormitorio en un hotel o una pensión

dormir = to sleep, so a sleeping room

Study the following preguntas y their

answers based on la pintura a la izquierda.

- 1. ¿Dónde está el despertador?

 El despertador está sobre la mesa.
- ¿Dónde está la manta?
 La manta está sobre la cama.
- ¿Dónde está el ropero?
 El ropero está en el dormitorio.
- ¿Dónde está la almohada?
 La almohada está sobre la cama.
- ¿Dónde está la cama?
 La cama está en el dormitorio.
- 6. ¿Es la cama grande o pequeña?

 La cama no es grande.

 La cama es pequeña.

| | 11 la persona (pair-sob nah) | person |
|----|---------------------------------|-------------------|
| | al pinno (necali noli) | piano |
| | la policía (poli lev-see ali) | police, policeman |
| | [la politica (poh-tee-tee-kah) | politics |
| 54 | postble (poh-sec-bleh) | possible |
| 34 | Parameter I | |

¿Dónde está el despertador?



¿Dónde está la cama?



La cama está

Let's move into el cuarto de baño y do the same thing.



el lavabo

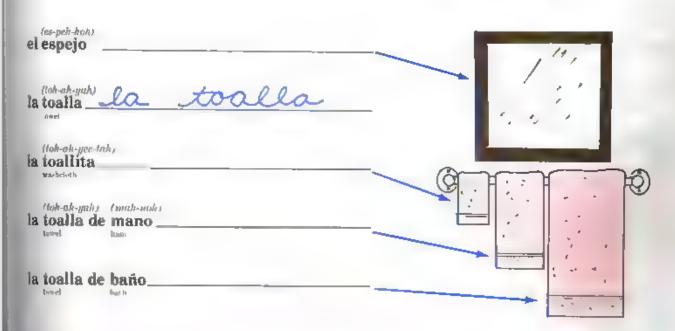
El cuarto en el hotel tiene un lavabo.



La ducha no está en el cuarto del hotel.



El excusado no está en el cuarto. El excusado y la ducha (kah-(lah) (pee-soh) están en cada piso.



Do not forget to remove the next ocho stickers y label these cosas in your cuarto de baño.

| la | práctica (prahk-tee-kah). |
|----|---------------------------|
| | process (mach use ob. |

el precio (preh-see-oh)

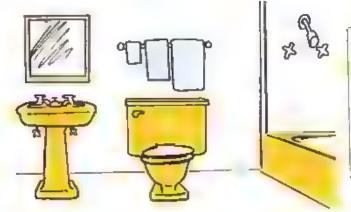
preciso (preh see-oh-soh) ... ha predicción (preh deek-see-ohn) .

5 el prefacio (preh-jah-see-oh) . . .

practice price precise

prediction preface

55



el cuarto de baño en una casa

baño = bath, so a bathing room
¿Está la ducha a la derecha o a la
izquierda en la pintura? La ducha está
a la _______.

| ¿Dónde está el excusado arriba? El excusado está en el (nen-(roh)) centro. |
|--|
| ¿Dónde está el lavabo arriba? El lavabo está a la |
| ¿Dónde está el espejo arriba? El espejo está sobre el <u>lavabo</u> |
| ¿Dónde están las toallas de baño en la pintura arriba? |
| Las toallas están sobre el Las toallas están en la |
| Remember, el cuarto de baño means a room to bathe in. If usted está en un restaurante y necesita the lavatory, usted want to ask for los servicios o el excusado, not for el cuarto |
| de baño. |
| Perdóneme. ¿Dónde están los servicios? Restrooms are marked en español con the letters D y C. |
| D (rek-prek-sekn-tah) representa representa (dah mas) Damas bottles y C representa (kah hah yan e-oha) Caballeros. geodlemen |
| preferir (preh-feh reer) to prefer preparar (preh-pah-rar) to prepare presente (preh-sen-teh) present principal (preen see-pahl) principal, main probable (proh-bah-bleh) probable |

Next stop — la oficina, specifically la mesa o el escritorio en la



oficina. ¿Qué está sobre el escritorio? Let's identify las cosas which one normally finds en la oficina o strewn about la casa.

el lápiz



la pluma



el papel



(kar-tah) la carta



(tar-heb-tak) (pos-tahl) la tarjeta postal



el timbre



el libro



la carta (rest-presetab) la revista



(pek-ree-ok-dee-koh) el periódico



las gafas



el televisor



्मराह ने प्रदेश el cesto para (pah-peh-les)
papeles



- el problema (proh-bleh-mah)
 el producto (proh-dook-toh)
 el profesor (proh-teh-sohr).
 el programa (proh-grah-mah)
 prohibido (proh-hee-bes-doh)
- problem
- product
- professor
- program
- prohibited, forbidden

Ahora, label these cosas en la oficina con your stickers. Do not forget to say these palabras out loud whenever usted escribe them, usted see them, o usted apply the stickers. Ahora, identify las cosas en la pintura abajo by filling in each blank con la palabra española correcta.



Aquí están cuatro verbos más.

| (vair) | | | |
|--------|---|----|-----|
| ver | = | to | see |

$$\frac{(mnhn\cdot dar)}{mandar} = to send$$

ver

Ahora, fill in the blanks, en la página siguiente, con la forma correcta de these verbos.

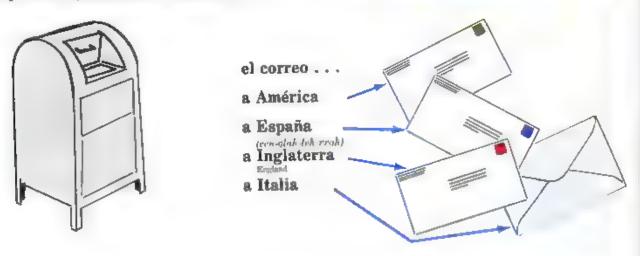
Practice saying the sentences out loud many times.

| | el punto (poon toh) | point | |
|----|----------------------|-----------|--|
| 58 | al mento (mone folk) | viewpoint | |

| ver | mandar | | | |
|---|--|--|--|--|
| Yo veo/ la cama. | Yola carta. | | | |
| Usted 718 la manta. | Ustedla tarjeta postal. | | | |
| Él el despertador. | Él <u>manda</u> el libro. | | | |
| Nosotros vemos el lavabo. | Nosotros tres tarjetas postales. | | | |
| Ellos ven la toalla. | Ellas los libros. | | | |
| dormir | llamar | | | |
| | | | | |
| Yo duermo en el dormitorio. | Yo por teléfono. | | | |
| Usted en la oficina. | Usted a Italia. | | | |
| Él duerme en la cama. | Él a María. | | | |
| Nosotros dorminos en la sala. | Nosotros <u>llamamos</u> a Francia. | | | |
| Ellos <u>duermen</u> en la cocina. Ellas | Ellos a América. | | | |
| As a review of arriba and abajo, aquí está a Arriba, (raise your vaso) | toast to use when usted bebe en México Abajo, (lower your vaso) | | | |
| Al centro, (clink together the vasos in the center) [Adentrol (drink, of course!) [public course] | | | | |
| E el ranchero (rabie-cheh roh) rancher, | gramming farmer | | | |
| rapido (rah pre-doh) rapid la reacción (reh-ahk-see-ohn) reaction | | | | |
| ☐ la rebelión (rch beh lee ohn),, rebelion | | | | |



Usted know how to count, how to ask preguntas, how to use verbos con the "plug-in" formula, how to make statements, y how to describe something, be it the location of un hotel o el color de la casa. Let's now take the basics that usted have learned y expand them in special areas that will be most helpful in your travels. What does everyone do on a holiday? Send postcards, of course. Let's learn exactly how la oficina de correos works.



Aquí están the basic palabras para la oficina de correos. Be sure to practice them out loud y luego escriba usted la palabra debajo de la pintura.



VANCOUVER ISLAND REGIONAL LIBRARY

el paquete









(kah-bee-nah) (teh-leh-fok-noh) la cabina de teléfono



el teléfono



el teléfono

la oficina de correos



La oficina de correos tiene todo. Usted manda telegramas, cartas y tarjetas postales de la oficina de correos. Usted compra timbres en la oficina de correos. Usted liama por teléfono de la oficina de correos. In large cities, la oficina de correos tiene una

ventanilla which is even abierta por las tardes y los sábados. If usted need to call home saturdays (quito mathedata) (lar-gah) (dees-tahn-see-ah) to América, this can be done at la oficina y is called una llamada de larga distancia.

Okay, first step — usted anda a la oficina y entra allí.



The following es una buena sample conversación. Familiarize yourself con estas

palabras ahora. Don't wait until your holiday.







la reserva (reh sair vah) .

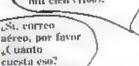
to repair to repeat please repeat republic reservation



Por favor, yo quiero timbres para dos cartas a América y también tumbres para dos tarjetas postales a América.



Para cartas mil quinientos (1500) pesos y para tarjetus postales mil cien (1100).







Yo quiero también dos timbres para cartas aqui en México, ¿Cuánto cuesta eso?



Sí, расто Aquí están los tembres. Ellos cuestan siete mil pesos.



Next step — Usted ask preguntas like those abajo depending upon lo que usted quiere.

¿Dónde compro yo timbres?



¿Dónde compro yo una tarjeta postal?

¿Dónde llamo yo por teléfono?

¿Dónde puedo yo llamar a América



por teléfono?

¿Dónde puedo yo hacer una llamada local?



¿Dónde mando yo un telegrama?



¿Dónde mando yo un paquete?

¿Dónde está la cabina de teléfono?

¿Cuánto cuestan los timbres?



¿Cuánto cuesta eso?

¿Dónde está el buzón?



Practice these sentences arriba again and again.

Ahora, quiz yourself. See if usted can translate the following thoughts into español. The answers están abajo en la página siguiente.

| | 1. | Where is the telephone booth? |
|----|----|--|
| | B. | Where do I make a phone call? Donde llamo yo por telefono? |
| | 3. | Where can I make a local phone call? |
| | 4. | Where can I make a phone call to Italy? |
| | 5. | Where is the post office? |
| 62 | | el restaurante (rehs-tah rahn (eh) restaurant la revolución (reh-voh loo-sce-ohn) revolution romano (roh-mah-noh) Roman romántico (roh-mahn-tee-koh) romantic la sal (zahl) salt |

| 6. Where do I buy stamps? | |
|--|---|
| 7. Airmail stamps? | |
| 8. Where do I send a package? | |
| 9. Where do I send a telegram? | |
| 10. Where is counter eight? | |
| Aquí están más verbos. an sair) hacer = to make/do (mahs-trur) mostrar = to sho | (es-kree-beer) ow escribir = to write pagar = to pay |
| hacer | |
| hacer | escribir |
| To hago una llamada. | Yo una carta. |
| Osted <u>hace</u> una Damada. | Usted escribe mucho. |
| Él mucho. | Él no nada. Ella |
| Nosotros no mucho. | Nosotros más. |
| Ellos todo. | Ellostodo. |
| mostrar | pagar |
| Yo le <u>muestro</u> el libro a usted. | Yo pago/ la cuenta. |
| Usted le <u>muestral</u> el banco a él. | Usted los billetes de teatro. |
| Él nos el hotel a nosotros. | Él los billetes de tren. |
| Nosotros no le el castillo a ella. | Nosotros el vino. |
| Ellos le <u>muestron</u> /la pintura a ella. Ellas | Ellos la comida. |
| ANS | SWERS |
| io. ¿Donde está la ventanilla ocho? | 1. ¿Dónde está la cabina de teléfono? 2. ¿Dénde llamo yo por teléfono? 3. ¿Dénde puedo yo hacer una llamada local? 4. ¿Dénde puedo yo hacer una llamada a Italia? 5. ¿Dénde está la oficina de correos? 5. ¿Dônde está la oficina de correos? |
| 1.14. | C. William P. Marine P. William P. |



Sí, también hay bills to pay en México. Usted have just finished your evening meal

y usted quiere pagar la cuenta. ¿Qué hace usted? Usted llama for el camarero

o la camarera:



"¡La cuenta, por favor!"



El camarero will normally reel off what usted have eaten, while writing rapidly. Él will then place un pedazo de papel delante de usted that looks like la cuenta en la pintura, while saying something like

"Son sesenta mil pesos en total."

Ahora, since you know that a propina should be added on to that price just as if usted were in América, usted know to add about nueve mil pesos to el precio. So, usted pull out setenta mil pesos y, while placing el dinero sobre la mesa, usted dice,



El camarero then places your cambio sobre la mesa y dice, "¡Buenas noches!"

When el camarero leaves, you can then put his propina sobre la mesa.

| el salario (sah-lah ree-oh) | salary |
|-------------------------------------|------------|
| el salmón (sahl-mohn). | salmon |
| el salmon (sant-monte). | saint |
| 1 A PRINTE I STUDIE I COM | |
| In anyding (sander wall) | sardine |
| ol secretario (seh-kreh-tuh-ree-oh) | zecrolary. |
| al secretario (xen-kren-tun-rec-um/ | sect court |

Remember these key words when dining out:

la carta or el menú la cuenta and la propina





Luego, usted naturalmente dice "Muchas gracias" cuando usted sale del restaurante. (kor-teh-see-ah) Just as en América, la cortesía es as importante as la propina. Usted will leave the camarero o la camarera smiling by using estas palabras. Remember - por favor, perdóneme, and muchas gracias.

Aquí está a sample conversación involving paying la cuenta when leaving un hotel.

Carlos: Perdóneme. Yo quiero pagar la cuenta del hotel.

(oh teh-leh ruh)

Hotelero:

El número del cuarto, por favor.

Carlos:

Cuarto trescientos diez.

Hotelero:

Muchas gracias. Un momento,

por favor. Aquí está la cuenta. Son trescientos seis mil cuatrocientos

veinte y cinco pesos en total.

Carlos:

Muchas gracias (y Carlos hands him ocho billetes de cincuenta mil

pesos. El hotelero returns shortly y dice)

Hotelero:

Crebsnes-bully Guar Aquí está el recibo y su cambio. Muchas gracias. ¡Adiós!

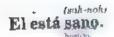
(prok-bleh-mas) Simple, right? If usted ever tiene any problemas con números, just ask the person to write out los números so that usted can be sure you understand everything correctly.

"Por favor, escriba usted los números. ¡Muchas gracias!"

Let's take a break from dinero y, starting en la página siguiente, learn some fun palabras nuevas.

| - | la sensación (sen-sah-see-ohn) | sensation |
|---|----------------------------------|-----------|
| _ | el septiembre (sehp-tee-em-breh) | September |
| 1 | | service |
| | a sesión (seh-see-ohn) | session |
| | severo (seh-neh-roh) | severe |

65



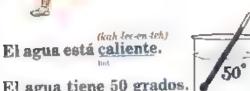


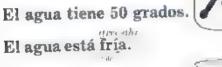
Eso es bueno.











El agua tiene solamente 17 grados.





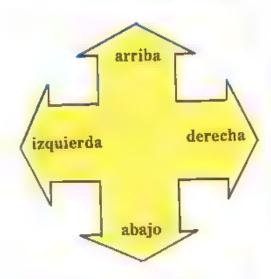


La mujer es grande.

the main es pequeña.

El libro rojo es grueso.

El libro verde es delgado.



20 kilómetros por hora



despacio

200 kilómetros por hora



el silencio (ser en ser ob) simple (ser in per en in en en en en simultaneo (ser in in en en en en la sinfonia (serie en en en en en el sistema (serie-leh inah) silence simple sinultaneous sampling system

(mohn-tahn-yas) (ahl-tas) (meh-tros) Las montañas son altas. Ellas tienen 2000 metros de altura.

Las montañas son bajas. Ellas tienen solamente

800 metros de altura.





El abuelo es viejo. Él tiene 70 años.

El niño es joven. Él tiene solamente 10 años.

(kah-roh) El cuarto en el hotel es caro. Él cuesta 450.000 pesos.

El cuarto en la pensión es barato. Él cuesta 150.750 pesos.



(rec-kuh) Lunaweholes Yo tengo 1.500.000 pesos. Yo soy rico, Eso es mucho dinero.

Cpoh-breke Él tiene solamente 30.000 pesos. Él es <u>pobre</u>. Eso es <u>poco</u> dinero.

(pak-kah)

1.500,000

Aquí están más verbos nuevos.

(poh-datr) poder = to be able to/can

(tek-nair) (leek) tener que = to have to/must (sah-bair) saber = to know (a fact, an address, etc.)

lat-air) leer = to read

leer

Notice that the first two, along with querer, can be joined to another verb:

yo quiero pagar

yo quiero comer

nosotros podemos entrar

nosotros podemos pagar

él tiene que salir

él tiene que pagar

social (soh see-ahl) . .

el sofá (soh fah) sofa solido (soh-lee-doh)

solid solitario (soh-lee-tah ree-oh) solitary

udamericano (sood-ah-meh-ree-kah-mh)... South American

Study their pattern closely as usted will use these verbos a lot. poder tener que Yo puedo/ leer el español. Yo tengo que/ pagar la cuenta. Usted <u>puedel</u> hablar español. Usted ______ pagar la cuenta. entender el español. Él <u>treme que/</u> pagar la cuenta. Ella Nosotros podemod entender el inglés. Nosotros tememos que pagar la cuenta. Ellos pueden/ entender el francés. Ellos tienen quel pagar la cuenta. saber leer Yo leo/ Usted no Usted _____ el periódico. El sabel Ella eso. Nosotros Nosetros leemos/ Ellos saben __ cuanto eso cuesta. Ellas _____ el periódico alemán. Ellas ¿Puede usted translate these thoughts abajo en español? The answers están abajo. 1. I can speak Spanish, _____ 2. He must pay now. 3. We not know that. Mosotros no sabemos eso. 4. They can pay the bill.

5. She knows a lot. 6. I can speak a little Spanish. _ ANSWERS español.

3. Nosotros no sabemos eso. 5. Ella sabe mucho.

I. Yo puedo hablar español. 2. El tiene que pagar ahora.

Ahora, draw lineas entre the opposites abajo. Don't forget to say them out loud.

Use these palabras every dia to describe cosas en su casa, en su estuela, en su oficina, etc.



| 3 | el | tabaco (tah-bah-koh) | | tobacco |
|-----|----|-------------------------|------|--------------|
| | | tarifa (tah-ree-fah) | | tariff, fare |
| Ind | el | taxi (tak-see) | | taxi |
| | | té (teh) | | tea |
| 1 | el | teatro (teh-ah-troh). | | theater |
| - | | Tomas of the property : | | circator |

Step 17

-ak-har) iajar, Viajar, Viajar



¡Ayer a Ensenada!

Hoy a Mazatlán!

¡Mañana a Acapulco!

El lunes en Ixtapa!

El miércoles en Guadalajara!

¡El viernes en Oaxaca!

Depending on which Spanish-speaking country and area you visit, traveling puede range

from excelente to "interesante." ¿Cómo puede usted viajar?

(vee-ah-hah) Pedro viaja en coche.

Anita viaja por tren.

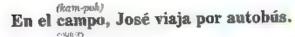


Maria viaja por avión.



Juan viaja en barco.

En la ciudad, Ana viaja en bicicleta.









¿Ve usted el mapa a la izquierda? Eso es México. Toma solamente seis horas para viajar del norte al sur por avión y cuarenta horas en coche.

- telephone el teléfono (teh leh-foh-noh)
- ei telegrama (teh-leh-grah-mah)...... la televisión (teh-leh-vee-see-ohn)..... telegram
 - television programming terminal
- terminal (tair-mee-nahl)..... -Él tiene una enfermedad (sickness) terminal.

The palabra for "trip" is taken from the palabra "viajar," which makes it easy:

viaje. So, cuando usted hace un viaje, usted viaja. Here are some other useful words.



Abajo están some basic signs which usted should también learn to recognize quickly.

¿Puede usted recognize the palabras entrary y "salir" en estas palabras?

| La entrada entrace (preen-see-puhl, La entrada principal (proh-hee-her-dah) Entrada prohibida prohibida prohibida La salida la salida esit La salida principal | Prohibido el paso! pasage (our-ken-see-ak) urgencia urgency (emergency |
|--|--|
| el termómetro (tav-moh-meh-troh) . the tipico (tee per-koh) | emperature bermometer vyncal omato otal |

| l viaje de | (plak-sarr) placer | | jero | ;buen viaje | |
|-----------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---|--|
| | E MADRII | | mportantes. | la llegada | |
| (par tenda) Partida | Número de tren | tych-guh dahi Llegada | (noh-tus) Notas | (par-tos-dah) la partida | |
| 8:20 10:00 2:14 | TER 86 TER 10 TER 199 TER 210 | 5.40 7·00 10 20 | *c*= | (es-tran-heh-roh) extranjero (erent) (pah-nes) del país | |
| olar = | = I fly | | (ah-leh-rree-sar) aterrizar = 1 | to land | reservar = to reserve/ to book |
| yek-gar) legar = | to arrive | | partir = to] | eave | estar sentado = to be seated |
| subir = | to climb in | nto/ | | et out/ lisembark | cambiar (de tren) = to transfe (trains) |
| | 11, ,211 | | | | |
| □ trágica | ttrah hee-ke | oh) . ve-loh), | tragic | હી, guiet | |

Con estos verbos, usted está ready for any viaje anywhere. Using the "plug-in" formula for verbos which usted have drilled previously, translate the following thoughts into español. The answers están abajo.

| 1. | I fly to Buenos Aires. |
|----|---|
| 2. | I transfer in Bogotá. |
| 3. | We land in Acapulco. |
| 4. | We land in Acapulco. He sits in the airplane. El esta sentado en el arrión |
| | She reserves the trip to America. |
| 6, | They travel to Caracas. |
| 7. | Where is the train to Madrid? |

Aquí están más palabras nuevas para el viaje. As always, write out las palabras y practice the sample sentences out loud.

8. How can I fly to Spain? With United or with Iberia?_

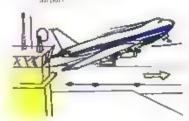
la estación de tren



la estación terminal



el aeropuerto



Perdóneme. ¿Dónde está la estación de tren?

Perdóneme. ¿Dónde está la estación terminal?

Perdóneme. ¿Dónde está el aeropuerto?

ANSWERS

3. ¿Cómo puedo yo volar a España? ¿Con United o con Iberia?

6. Ellos viajan a Caracas.
7. ¿Donde cetá el tren a Madrid?

5. Ella reserva el viaje a América.

4. El está sentado en el avión.

2. Yo cambio (de tren, de avión) en Bogotá, 3. Nosotros aterrizamos en Acapulco,

I. Yo vuelo a Buenos Aires.

La oficina de cambio



Perdóneme. ¿Dónde está la oficina de cambio?

La oficina de objetos perdidos

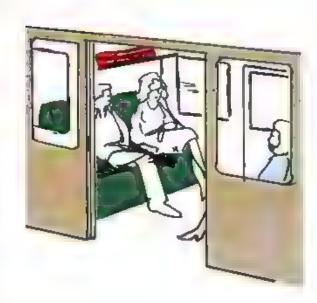


Perdóneme. ¿Dónde está la Perdóneme. ¿Dónde está oficina de objetos perdidos? el horario?

El horario



horas



| | pado |
|------|---------------------------------------|
| el c | ohm-par-lee-mee-en-tah) ompartimiento |
| el a | siento el asiento |
| ¿Es | tá este asiento ocupado? |
| ¿Es | tá este compartimiento ocupado? |

Practice writing out the following preguntas. It will help you más tarde.

Perdóneme. ¿Dónde está el excusado? _ Perdóneme. ¿Dónde está el compartimiento nueve? (ex-peh-raky ¿Dónde está la sala de espera? ¿Dónde está el asiento número ocho? ¿Está prohibido fumar?

| 🗀 el triángulo (tree-alm-goo-lok) . 📉 | |
|---------------------------------------|------------|
| triunfante (free-von-fahn-teh) | triumphant |
| 1 trivial (tree-vee-ahl) | trivial |
| 📒 el trolebús (troh-leh-boos) | |
| □ la trompeta (trohm peh-tah) . | trumpet |

74

| | de |
|--|--|
| ¿Dónde está el tren a Madrid? | ¿Cuándo viene el avión de Mazatlán? |
| • | and the same of th |
| a via | el andén el anden |
| El tren sale de la vía ocho. | El tren llega al andén cinco. |
| El treli sale de la via ocho. | Dr tren nega at anden cincor |
| Practice these palabras every dia. Usted w | vill be surprised how frequently frequently es siguientes? |
| you have, haven't you?), usted tiene los bil | ela a España. Usted have cambiado el dinero (pak-sak-por-lek) lletes y el pasaporte, y usted have packed ad aterriza mañana a las 11:45 en España. |
| final destination. Los trenes españoles con | or the estación de tren in order to get to your ne in many shapes, sizes y speeds. Hay el tren pido) y el TER tren (muy rápido). Some trene |
| car diong | enen un coche-cama. All this will be indicated sted sabe también cómo to ask cosas like this. |
| | know |
| Practice your possible combinaciones de pr | reguntas by writing out the following samples. |
| (Tions of then up cooks comeden) | |
| Tiene el tren un coche-comedor? | |
| | el tren un coche-cama |
| Tiene el tren un coche-cama? ¿Jima | zal |
| Tiene el tren un coche-cama? Luma tropical (troh-pec-kahl) tropic el tumulto (too-mool toh) tumul | zal |
| Tiene el tren un coche-cama? ¿Jiene tropical (troh-pec-kahl) tropic el tumulto (too-mool toh) tumul el túnel (too-nel) tumul | al |
| Tiene el tren un coche-cama? Luma tropical (troh-pec-kahl) tropic el tumulto (too-mool toh) tumul | al |
| Tiene el tren un coche-cama? Editione tropical (troh-pec-kahl) tropic el tumulto (too-mool toh) tumul el túnei (too-nel) tunne el turista (too-rees-tah) touris | al |

75

Increase your travel palabras by writing out las palabras abajo y practicing the sample

sentênces out loud.

| What about inquiring about precios? Usted pu | uede ask eso también. |
|--|--|
| ¿Cuánto cuesta el viaje a Barcelona? | |
| (cc-duh) ida guing (one-way) | ida y vuelta some and returning (rotate-trap) |
| ¿Cuánto cuesta el viaje a Sevilla? | |
| ¿Cuánto cuesta el viaje a Lisboa? | |
| ¿Solamente ida o ida y vuelta? | |
| What about llegada y partida times? ¡Usted p | puede preguntar eso también! |
| ¿Cuándo parte el avión para Roma? | |
| ¿Cuándo parte el tren para Burgos? | |
| ¿Cuándo llega el avión de Londres? | |
| ¿Cuándo llega el tren de Valencia? | |
| | Dé-le suien |
| Usted have llegado a España. Usted está a | |
| usted to go? Well, tell that to the person at the | the ventanilla selling billetes! |
| Yo quiero viajar a Heidelberg. | |
| Yo quiero viajar a Málaga. | |
| Nosotros queremos viajar a Córdoba. | |
| ¿Cuándo parte el tren para Granada? | |
| ¿Cuánto cuesta un billete a Valencia? | |
| Yo quiero un billete a Cartagena. (procemen-rah) (hich-seh) primera clase primera clase | (nek-goon-dak) (kluk-suh) segunda clase |
| | |
| ¿Tengo yo que cambiar de tren? | |
| ¿Ida o ida y vuelta? | |

Con esta práctica, usted está off y running. Estas palabras de viaje will make your holiday twice as enjoyable y at least three times as easy. Review estas palabras nuevas by doing the crossword puzzle en la página 77. Practice drilling yourself on this Step by

selecting other locations y asking your own preguntas about trenes, autobuses, o aviones that go there. Select palabras nuevas from your diccionario y practice asking preguntas

that comienzan con

DÓNDE

CUÁNDO

CUÁNTO CUESTA

o making statements like

Yo quiero viajar a la Ciudad de México. Yo quiero comprar

un billete.

ACROSS

- 3. bill
- 11. restaurant
- 16. left
- 19. to wash
- 24. it is
- 27. east
- 28. monetary unit of México
- 34. we
- 36. suitcase
- 39. the (masc. singular)
- 42. (he/she) walks
- 43. nothing 44. twenty
- 49. a
- 50. of the
- 53. cloth
- 56. ocean
- 61, the (fem plural)

DOWN

- 1, information
- 2. (I) want
- 4. to live ladies
- 6. fish
- . to work
- 12, time, weather
- 19 (they) read
- 25, to begin
- 26. to stay
- 29. It is 30. living room
- 35, object
- 38. train 42. to walk
- 44. returning
- 51. in
- 52. local
- 57: calm

2 t E N R 43 N N 50

ANSWERS TO CROSSWORD PUZZLE

| | | - диедат | 97 | | | Įa | '68 |
|--------------|------------|--------------|----|--------|-----|-------------|-----|
| ealma | ,76 | лахиэтоэ - | 92 | | | maleta | 98 |
| [B50] | .28 | | 61 | 198 | '19 | повоттов | 75 |
| ยอ | 'E9 | | 18 | опвэро | '99 | pesos | .82 |
| silony | 74 | | 8 | oñsq | '89 | 9189 | .72 |
| зврив | 42. | | 9 | lab | .03 | 89 | 24 |
| Ten. | 38 | авшвь д | g | un | .6₽ | [BVar | '6I |
| objeto | 32 | Tiviv . | ъ | veinte | 'ፆፆ | abroiupzi | '91 |
| B 88 | 30 | duiero | Z | #p#u | 43' | restaurante | II |
| 89 | 56 | поізвитої пі | Ī | sbris | 42 | слепре | 3. |
| | | NAO | DC | | | SSO | - |





Usted está ahora en Cancún (o Madrid o Lima) y usted tiene un cuarto en un hotel. ¿Y ahora? Usted tiene hambre. Usted quiere comer. ¿Dónde está un restaurante bueno? First of all, hay different types of places to eat. Let's learn them.

| el restaurante | = exactly what it says, with a variety of meals |
|--|---|
| el café | a coffee house with snacks y beverages |
| la fonda/el parador | an inn with a full range of meals. In España especially, several places of historic interest have been preserved and |
| | converted into paradores, so you often get history, scenery and good food! |
| (kuhn-tee-nah) (tah varr-nah) la cantina/la taverna | = a bar — but wait! Many bars in España have a large variety of hot and cold snacks (called tapas) which can be combined for an interesting and flavorful meal. |

Try all of them. Experiment. Usted encuentra ahora un restaurante bueno. Usted entra en el restaurante y usted encuentra un asiento. Sharing mesas con others es a common y muy pleasant custom en España. If usted ve a vacant silla, just be sure to first ask

Perdóneme. ¿Está este asiento ocupado?

If usted necesita una carta, catch the attention of the camarero y say

¡La carta, por favor!

| | □ altimo (ool-tse-moh) | ultimate, last | |
|----|---|----------------|--|
| | el uniforme (00-nee-for-meh) | uniform | |
| | ☐ la unión (co-nee-ohn) | union | |
| | In universided (no-vee-vary-see-dahd) . | university | |
| 70 | urbano (oor-bah-noh) | urban | |
| /0 | | | |

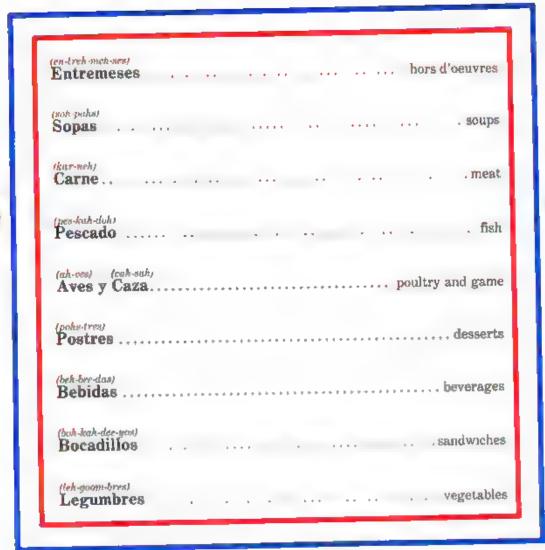
En España, México y los países sudamericanos y centroamericanos, hay tres main meals to enjoy every day.

| el desayuno | = | breakfast | En hoteles y pensiones, this meal usually consists |
|-----------------------------|---|-----------|---|
| | | | of coffee or tea, rolls, butter and marmalade. |
| (ahl-muair-neh) el almuerzo | = | lunch | Generally served from 12 to 15:00, followed by a siesta period of quiet. Shops close down, to reopen around 15:00 or 16:00. |
| (koh-mee-dah) la comida | = | dinner | Generally served from 20:00 to midnight. Usted |
| | | | may have to hunt for a place that is open when your stomach tells you it's time to eat! |

If usted look around you en un restaurante, usted will ver that some costumbres hispanos son differentes from ours. Before starting la comida, usted always wish la gente in your party o those sharing your mesa "Buen provecho!" Before clearing the platos, el camarero will ask "Le ha gustado?" Él is asking if usted enjoyed your comida y if it tasted good. A smile y a "Sí, muchas gracias" will tell him that you enjoyed it.

Ahora, it may be desayuno time en Denver, but usted está en España y son las ocho de la noche. Most restaurantes españoles post la carta outside. Always read it before entering so usted sabe what type of comidas y precios usted will encounter inside. Most restaurantes offer un cubierto, a complete meal at a fair precio, o un plato del día. In apecial recit of the day (kah-teh-goh-rec-ax) addition, hay all the following main categorías en la carta.

| | urgente (oor-hehn-teh) | | |
|---|----------------------------------|---------|--|
| | usar (00-307) | to use | |
| | usual (00-800-ahl) | | |
| | el utensilio (oo-ten-see-lee-oh) | utensil | |
| 1 | la utilidad (oo-tee-lee-dahd) | utility | |

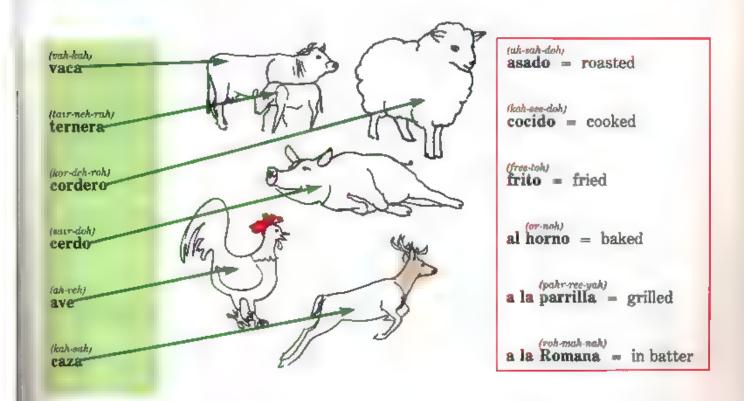




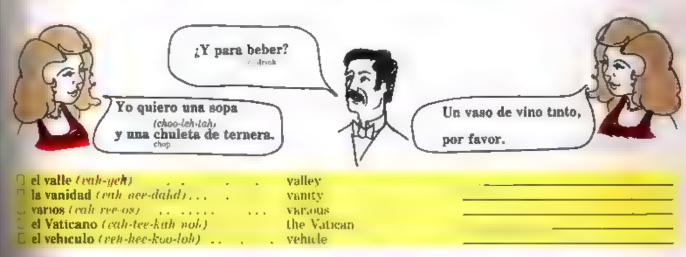
Most restaurantes también offer especialidades de la casa o specific meals prepared according to the región — a la Catalana, for example. If usted happen to be traveling con niños, look for the porciones para niños. Or for that matter, look for the platos recommendados. Ahora for a preview of delights to come . . . At the back of this libro, recommendados. Ahora for a preview of delights to come . . . At the back of this libro, usted encuentra una sample carta española. Lea usted la carta hoy y aprenda usted las palabras nuevas. When usted are ready to leave on your viaje, cut out la carta, fold it and carry it in your pocket, wallet o purse Usted can ahora go in any restaurante y feel prepared!

| | 11 las vacaciones (eah-kah see-oh-nes) | vacation | |
|----|--|----------|------|
| | □ la vacante (vah-kahn-teh) | vacancy | |
| | el vagabundo (vah yah boon doh) | vagabond | |
| | 🗌 la vainilla (m-nee-yah) . | vamila | |
| 80 | válido (vah-lee-doh) | , valid | **** |

In addition, learning the following should help you to identify what kind of meat o poultry usted pide y come it will be prepared.



Usted también will get legumbres con your comida, y una ensalada mixta. Un día at an open-air mercado will teach you los nombres for all the different kinds of legumbres y frutas, plus it will be a delightful experience for you. Usted puede always consult your menu guide at the back of this libro if usted forget los nombres correctos. Ahora usted have decided lo que usted quiere comer y el camarero viene.



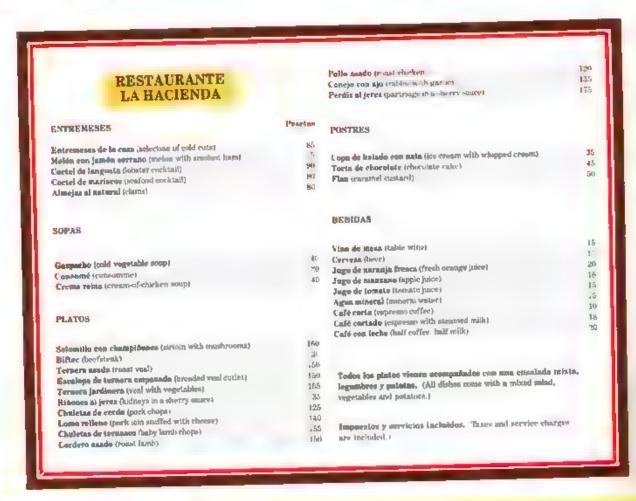
Don't forget about treating yourself to un postre. Usted no quiere to miss out on trying the following desserts.



After completing your comida, call el camarero y pay just as usted have already learned in Step 16:

La cuenta, por favor.

Aquí abajo está a sample carta to help you prepare for su viaje.



| □ la victima (veek řee-mah) | . vietīm | |
|-----------------------------|----------|--|
| [el vinagre (vee nah-greh) | vinegai | |
| L el vino (vee-noh) | wine | |
| el violín (vec-ah leen) | | |

El desayuno es un poco diferente because es fairly standardized y usted will frequently take it at your pensión as el desayuno está incluido en el precio del cuarto. Aquí abajo está a sample of what usted puede expect to greet you por la mañana.

Desayuno 1 196 pesetas

1 taza de café, té o chocolate

pan y panecillos

mantequilla y mermelada

Desayuno 2 343 pesetas

1 taza de café, té o chocolate

pan y panecillos, mantequilla y

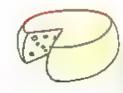
mermelada, y jugo de naranja



Desayuno 3 490 pesetas 1 taza de café, té o chocolate

pan y panecillos, mantequilla y mermelada jugo de naranja

1 huevo pasado por agua



Adiciones al Desayuno



 □ la visita (ree see tah)
 visitar (ree see tah)
 visitar (ree see tah)
 to visit

 □ el zodíaco (zoh dee-ah-koh)
 zodiac

 □ la zona (zoh nah)
 zone

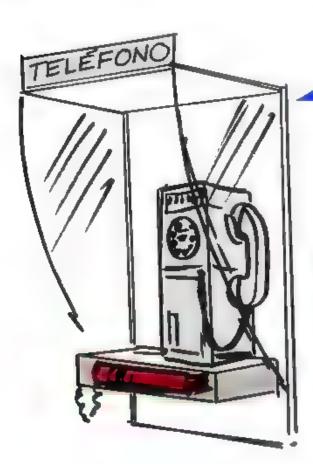
 □ la zoología (zoh-oh-loh-hee-ah)
 zoology





¿Qué es diferente about el teléfono en México o España? Well, usted never notice such things until usted quiere to use them. Los teléfonos allow you to reserve cuartos en hoteles en another ciudad, call amigos, reserve billetes de teatro, de ballet, o de concierto, make calls de urgencia, check on the hours of un museo, rent un coche, y all those other cosas which nosotros hacemos on a daily basis. It también gives you a certain amount of freedom — usted puede hacer your own calls.

Having un teléfono en su casa no es as común anywhere en México o España as en los su casa no es as común anywhere en México o España as en los estados Unidos. That means usted puede encontrar cabinas de teléfono — teléfonos (poo-blee-kos) públicos — everywhere.



Esto es una cabina de teléfono.

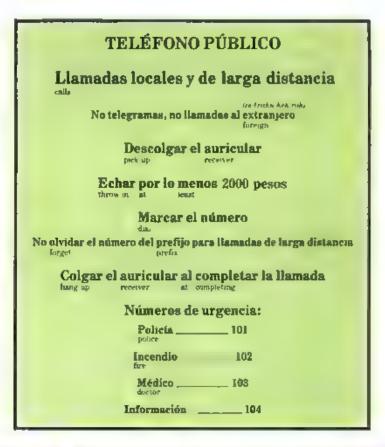
So far, so good. Ahora, let's read the (een-strook-nes-ok-nes) instrucciones for using el teléfono.

Esto es uno de esos momentos cuando usted realize,

Yo no estoy en América ahora.

So let's learn how to operate el teléfono.

The instrucciones look complicadas but actually are not — some of these palabras usted should be able to recognize already. Let's learn the others. Here's how the instrucciones might go.



Eso wasn't so difícil, was it? Just to keep you on your toes, here's a fast review quiz de palabras de cortesia. We've added one — "you're welcome" translates literally as "of nothing," meaning "it was nothing." Can you guess it? Draw líneas entre las palabras inglesas y españolas.

| good-bye | buenos días |
|----------------|----------------|
| please | gracias |
| you're welcome | adiós |
| thanks | de nada |
| many thanks | por favor |
| good evening | perdóneme |
| good morning | buenas noches |
| pardon me | muchas gracias |

| So ahora usted sabe como hacer una llamada, y como hablar con cortesía to the operator. | | |
|---|--|--|
| But qué dice usted cuando usted finally get through to your party? The persona who | | |
| answers the teléfono may decir "Bueno," or his name "Juan Mendoza." But what if he | | |
| answers with the command "Diga"? Or he may be as likely to demand "¿Con quién?" | | |
| cuando él picks up the auricular, (which is short for "¿Con quién hablo yo?" — "With | | |
| whom am I speaking?"). Don't get flustered. Él is not being impolite; just tell him slowly y | | |
| clearly what usted quiere. | | |
| Teléfono customs are not always the same! If usted ask to speak to Señor Martinez without | | |
| giving your name, you may hear the person on the other end ask "¿De parte de quién?" | | |
| or, more to the point, **¿Quién llama?" | | |
| When saying good-bye, you have a choice: "Hasta luego" or "Hasta mañana." Ahora, | | |
| aquí están some sample conversaciones por teléfono. Write them in the blanks abajo. | | |
| Yo quiero llamar al Museo Nacional. | | |
| | | |
| | | |
| (tatket mi | | |
| Yo quiero llamar a Chicago. | | |
| Yo quiero llamar a la Señora Martínez en Acapulco | | |
| Yo quiero llamar a la Señora Martínez en Acapulco. Yo quiero llamar a Mexicana en la Ciudad de México. | | |
| Yo quiero llamar a la Señora Martínez en Acapulco. Yo quiero llamar a Mexicana en la Ciudad de México. Yo quiero llamar a un médico. | | |
| Yo quiero llamar a la Señora Martínez en Acapulco. Yo quiero llamar a Mexicana en la Ciudad de México. Yo quiero llamar a un médico. ¿Dónde está la cabina de teléfono? ¿Dónde está la guía telefónica? | | |

88 Aquí está another conversación posible. Listen to the palabras y como ellas are used.

María: Buenos días. Aquí María Mendoza. Yo quiero hablar con el Señor Galdés, por favor.

Secretaria. Un momento. Lo siento. Su teléfono está ocupado.

María: Repita usted eso por favor. Yo hablo solamente un poco español.

Hable usted por favor más despacio.

Secretaria: Lo siento. El teléfono está ocupado.

María: Oh. Muchas gracias. Adiós.

Y una posibilidad más . . .

Christina: Yo quiero información sobre Mazatlán, por favor. Yo quiero el número

de teléfono allí del Doctor Juan Sánchez Domínguez.

Información: El número es el 782-4242.

Christina: Repita eso, por favor.

Información: El número es el 782-4242.

Christina: Muchas gracias. Adiós.

TELEFONO

Usted está ahora ready to use any teléfono en México o España. Just take it muy despacio y speak clearly.

Don't forget that usted puede preguntar. . .

¿Cuánto cuesta una llamada local?

¿Cuánto cuesta una llamada a América?

¿Cuánto cuesta una llamada de larga distancia a Mazatlán?

¿Cuánto cuesta una llamada de larga distancia a Buenos Aires?

Don't forget that usted necesita cambio para el teléfono!

87

el metro

cambiar (de tranvía, de línea) = to



El metro es el nombre español para the subway. Las ciudades grandes en España, México y los países sudamericanos y centroamericanos tienen un metro just like las ciudades grandes en América. Usted will find un metro en las ciudades grandes like Madrid, Barcelona, la Ciudad de México y Buenos Aires. Las ciudades más pequeñas solamente tienen una tranvía, what we call a streetcar. Both el metro y la tranvía son modos rápidos y fáciles to travel. ¿Cuáles palabras tiene usted que saber para el metro o la tranvía? Let's learn them by practicing them aloud y luego by writing them in the blanks.

el tranvía

el autobús

la parada = the stop

la linea = the line

la linea = the line

la linea = the driver

el conductor = the driver

el cobrador = the conductor

Let's also review the "transportation" verbos at this point.

[soo-beer] subir = to get in/to board

[bah-har] bajar = to get out/to disembark

transfer

(vee-ak-har)

viajar - to travel

Los mapas displaying the various líneas y paradas están generally posted outside every

(en-trah-dah)
entrada al metro. Normally el horario está available at una Oficina de Información y
entraner to the
(too-rece-noh)
(too-rece-noh)
Turismo, o possibly an agencia de viajes, o even a kiosco. Just as en América, las líneas
tourism son frequently color-coded to make the horario muy fácil to entender. Other than having
foreign palabras, los metros allí son just like los metros norteamericanos. Check the
nombre of the last parada on the línea which you should take y catch the metro traveling
in that direction. The same applies for the tranvía. See el mapa aquí abajo.



The same basic set of palabras y preguntas will see you through traveling por autobús, por metro, por tranvía o even por tren.

Naturally, la primera pregunta es "donde":

¿Dónde está la parada de metro?
¿Dónde está la parada de tranvía?
¿Dónde está la parada de autobús?

Practica the following basic preguntas out loud y luego write them in the blanks a la derecha.

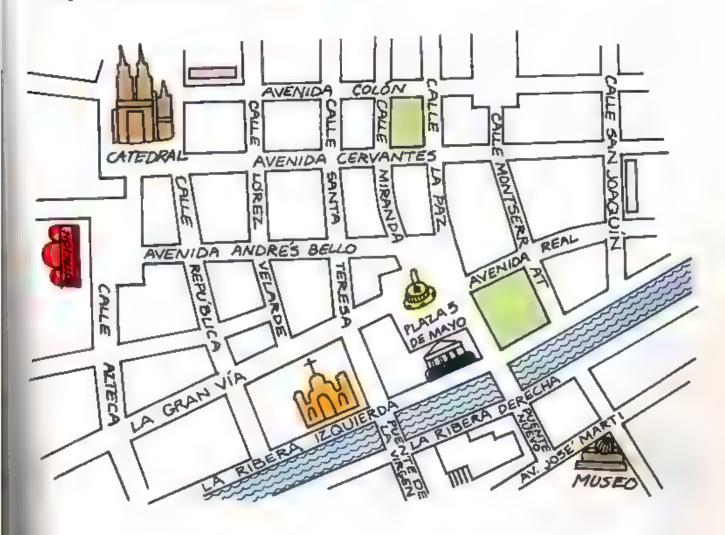
| 1 | . ¿Dónde está la parada de metro? |
|---|---|
| | ¿Dónde está la parada de tranvía? |
| | ¿Dónde está la parada de autobús? |
| 2 | Cuántas veces viene el metro? ¿Cuántas veces viene el metro? |
| ۱ | ¿Cuántas veces viene el tranvía? |
| ١ | ¿Cuántas veces viene el autobús? |
| ŀ | 3. ¿Cuándo viene el metro? |
| ļ | ¿Cuándo viene el tranvía? |
| ı | ¿Cuándo viene el autobús? |
| ١ | 4. ¿Va el metro al Museo Nacional? ¿ Ma el metro al Museo Nacional? |
| I | ¿Va el tranvía al Museo Nacional? |
| ١ | ¿Va el autobús al Museo Nacional? |
| ı | 5. ¿Cuánto cuesta un billete para el metro? |
| | ¿Cuánto cuesta un billete para el tranvía? |
| | ¿Cuánto cuesta un billete para el autobús? |
| | |

Ahora that usted are in the swing of things, practica the siguientes patterns aloud, substituting "tranvia" for "metro" y so on.

| Τ | Dónde compro yo un billete para el metro? ¿para el tranvía? ¿para el autobús? |
|--|---|
| 2, | Cuándo va el metro a la Floresta? ¿a la Universidad? ¿a la Plaza de Toros? |
| | ¿a la Plaza Mayor? ¿al Jardín Zoológico? ¿a la Catedral? ¿al Parque? |
| 3. | ¿Dónde está la parada para el metro a la Floresta? |
| | ¿Dónde está la parada para el tranvía a la Universidad? |
| | ¿Dónde está el autobús para la Plaza de Toros? |
| | Dónde está la parada para el metro a la Plaza Mayor? |
| | ¿Dónde está la parada para el tranvía al Jardín Zoológico? (JARDÍN ZOOLÓGICO |
| | ¿Dónde está la parada para el autobús a la Catedral? |
| | ¿Dónde está la parada para el metro al Parque? |
| lan | ks a la derecha. |
| ikeh Qu | é línea va al Museo Nacional? |
| Gentler (Cu | é línea va al Museo Nacional? |
| (Reh.) Qui | é línea va al Museo Nacional? |
| Gentler (Cu | é línea va al Museo Nacional? netro línea roja va al Museo Nacional. úntas veces va el metro línea roja? diez minutos. Cacla duz minutos. ngo yo que cambiar de línea? en la Plaza Mayor. Usted cambia de línea en la parada "Plaza Mayor." |
| Quicel 1 Cuckah-cad | é línea va al Museo Nacional? |
| Cu Cu Cu Cad Cad (Te Si, | é línea va al Museo Nacional? |
| Cuckah-cad | é línea va al Museo Nacional? |
| Cade Si. | é línea va al Museo Nacional? netro línea roja va al Museo Nacional. úntas veces va el metro línea roja? diez minutos |

| Puede usted translate the following thoughts into español? Las respuestas están abajo. |
|---|
| 1. Where is the subway stop? |
| 2. How much does a ticket to the cathedral cost? |
| 3. How often does the yellow line go to the woods? |
| 4. Where do I buy a ticket to the main plaza? |
| 5. Where is the streetcar stop? |
| 6. I would like to get out. you quiero bajar. |
| 7. Must I transfer? |
| 8. Where must I transfer? |
| Aquí están tres verbos más. |
| lavar = to wash |
| Yo lavo el coche. Yo pierdo el billete. El viaje dura dos horas. |
| Usted know the basic "plug-in" formula, so translate the following thoughts con these verbos nuevos. Las respuestas están abajo también. |
| 1. She washes the jacket. Ella lava la chaqueta |
| 2. You lose the book. |
| 3. The trip to the National Museum takes 20 minutes. |
| 4. The trip takes three hours by car. |
| |
| LAS RESPUESTAS |
| 1 Ella lava la chaqueta. 3. El viaje dura 20 minutos al Museo Macional. 2. Usted pierde el libro. 4. El viaje dura tres horas en coche. |
| 1. ¿Dónde está la parada de metro? 2. ¿Cuánto cuesta un billete a la Catedral? 3. ¿Cuántas veces va la línea amarilla a la Floresta? 4. ¿Dónde compro yo un billete a la Plaza Mayor? 8. ¿Dónde tengo yo que cambiar? 4. ¿Dónde tengo yo que cambiar? |

Shopping abroad es exciting. The simple everyday task of buying un litro de leche (mahnsuh mah) o una manzana becomes a challenge that usted should ahora be able to meet quickly y easily. Of course, usted will purchase recuerdos, timbres y tarjetas postales, but do not forget those many other cosas ranging from shoelaces to aspirin that usted might need unexpectedly. Sabe usted la diferencia entre una librería y una farmacia? No. Let's learn about the different (tee-m-das) paísees donde se habla español. Abajo está un mapa de una ciudad típica.



En las páginas siguientas están las tiendas de esta ciudad. Be sure to fill in the blanks debajo de las pinturas con los nombres de las tiendas.

(pah-nah-deh-ree-ah) la panadería

donde usted compra pan buy

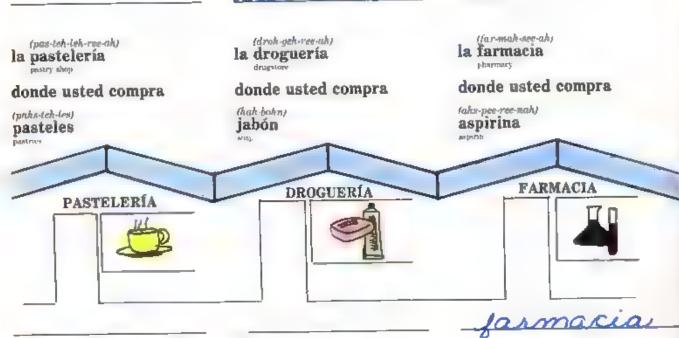
(kar-nee-seh-ree-all) la carnicería butcher's

donde usted compra carne

Clah vahn-deh ree-ah la lavandería

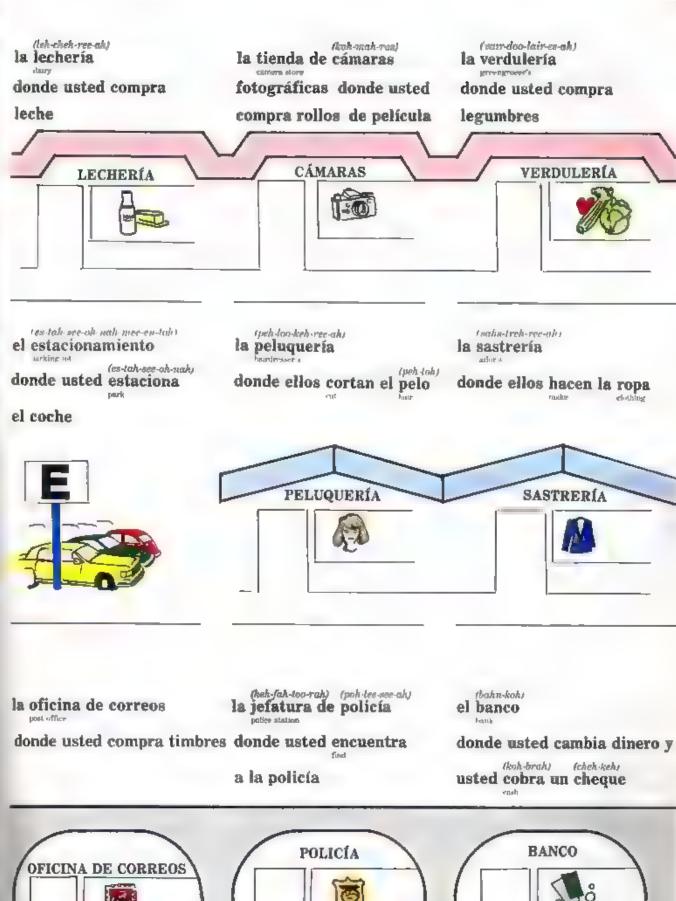
(roh-pah) donde usted lava la ropa



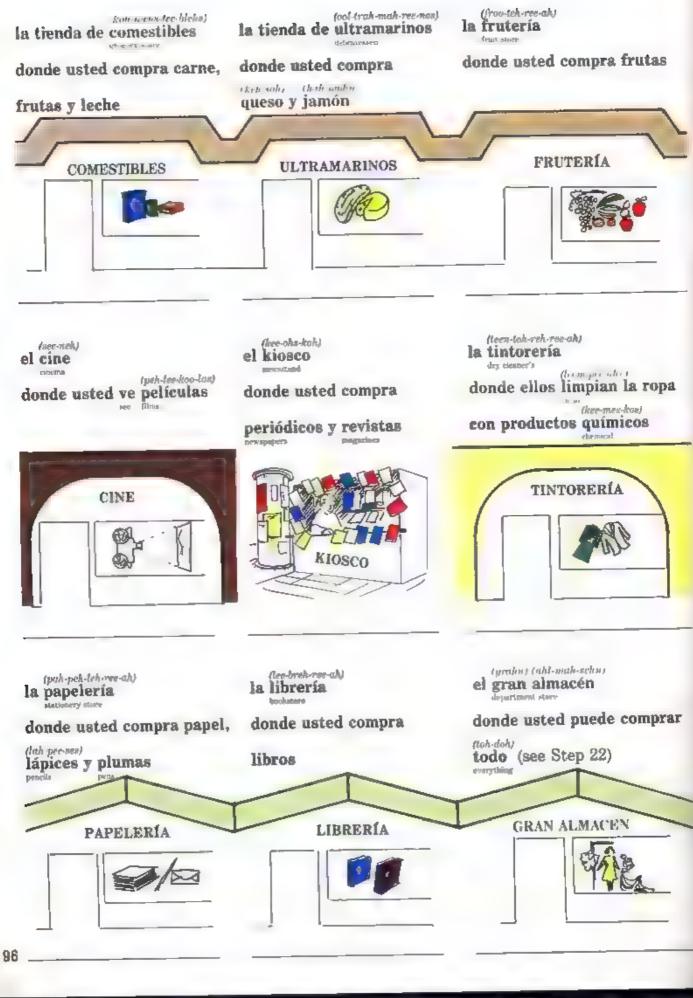












el mercado donde usted compra legumbres y frutas



la tienda de recuerdos donde usted compra



(es-tah-ser-shn) (gahs-ah-lee-nah) la estación de gasolina donde usted compra gasolina



la agencia de viajes

donde usted compra

billetes de avión

(rek-lok-kek-res-ak) la relojería watchmaker's abay

donde usted compra

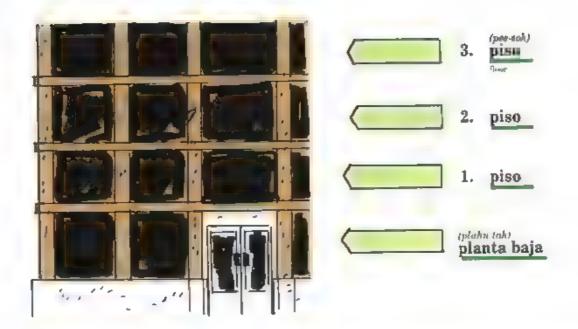
relojes

la pescadería

donde usted compra pescado



¿Cuándo están las tiendas abiertas? Normally, las tiendas están abiertas de lunes a viernes, de las 8:00 o 8:30 hasta las 19:00. Las panaderías sometimes open earlier, since a lot of people like to buy their breakfast pan o panecillos fresh. However, most gente take an extended lunch break, o siesta, lasting dos o tres horas. During la siesta, only ciudades grandes o ciudades con a large turista population are likely to offer any shopping toh-pohr-too-nes-dah-des) oportunidades, so plan accordingly! Los sábados, las tiendas están abiertas por la mañana, but not always por la tarde. ¡Los domingos, las tiendas están cerradas! ¿Hay anything else which makes tiendas españolas diferentes from tiendas americanas? Sí. Look at la pintura en la página siguiente.



Everywhere but en los Estados Unidos, the ground floor is exactly that - la planta baja. The first floor es the next floor up y so on. Now that usted know los nombres de las tiendas españolas, let's practice shopping.

I. First step — ¿dónde?

¿Dónde está la lechería?

¿Dónde está el banco?

¿Dónde está el cine?

Go through las tiendas introduced in this Step y ask "donde" con each tienda. Another way of asking donde is to ask

(ak-se) una lechería en la vecindad?

¿Hay un banco en la vecindad?

Go through las tiendas again using this new pregunta.

- II. Next step tell them que usted are looking for, necesita o quiere!
 - 1) Yo necesito . . .

3) Yo quiero . . .

2) ¿Tiene usted ...? ¿ Liene usted

Yo necesito un lápiz. ¿Tiene usted un lápiz? Yo quiero un lápiz.



Yo necesito un litro de leche. ¿Tiene usted un litro de leche? Yo quiero un litro de leche.



Go through the glossary at the end of this libro y select veinte palabras. Drill the above patterns con estas veinte palabras. Don't cheat. Drill them hoy. Ahora, take veinte palabras más del diccionario y do the same. Y don't just drill them hoy. Take more palabras mañana y drill them also.

III. Next step — find out cuánto cuesta la cosa.

| 1) | ¿Cuánte | cuesta | esto? | | |
|----|---------|--------|-------|--|--|
|----|---------|--------|-------|--|--|

2) ¿Qué cuesta esto?

¿Qué cuesta el lápiz? ¿Cuánto cuesta el lápiz?



¿Qué cuesta el litro de leche? ¿Cuánto cuesta el litro de leche?



Using these same palabras that usted selected arriba, drill estas preguntas también.

IV. If usted no sabe donde encontrar something, usted pregunta



¿Dónde puedo yo comprar aspirina?

¿Dónde puedo yo comprar gafas de sol?

Once usted encuentra lo que usted would like, usted dice, Yo quiero eso, por favor.

O, if usted would not like it,

Yo no quiero eso, gracias.

VANCOUVER ISLAND REGIONAL LIBRARY

Usted está ahora all set to shop for anything!

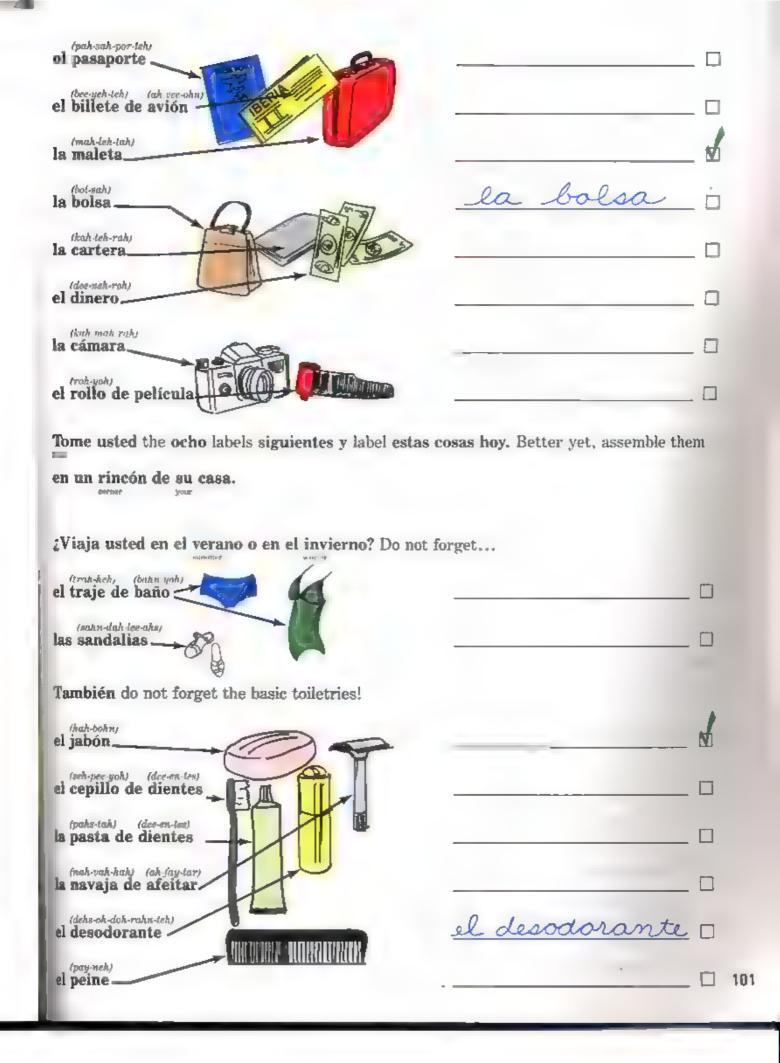
At this point, usted should just about be ready for your viaje a los países donde eilos hablan español. Usted have gone shopping for those last-minute odds 'n ends. Most likely, the directory at your local gran almacén did not look like the one abajo! Usted sabe muchas palabras already y usted can guess at muchas others. Usted sabe that "niño" es la palabra española para "child," so if usted necesita something para el niño,

usted would probably look on piso dos o tres, zno?

| 6 PISO | panadería pastelería especialidades de comida alcohol | aves comentibles frutas legumbres | comida congelada vino caza carne |
|---------------|---|--|--|
| 5 PISO | camas edredones | muebles pequeños lámparas | alfombras pinturas |
| 4 PISO | vajillas efectos eléctricos cristal | efectos de domicilio todo para la cocina cerámica | llavería pasatiempos porcelana |
| . 3 PISO | libros televisores muebles infantiles cochecillos | juguetes instrumentos de música radios papelería | tabaquería café revistas periódicos discos |
| 2 PISO | todo para el niño ropa de dama | ropa de caballero sombreros de dama | oficins de objetos perdidos servicios al cliente |
| PISO | accesorios para el coche ropa interior de dama pañuelos | todo para el baño zapatos géneros de punto | ropa de cama todo para deportes |
| PB | fotografía-optica sombreros de caballero paraguas | guantes artículos de piel mediaa relojes | efectos de caballer perfumería confituras joyería |

Let's start a checklist para su viaje. Besides ropa, ¿qué necesita usted?

¿Qué leva usted en su viaje?



For the rest of las cosas, let's start con the outside layers y work our way in. (ah-bree-goh) el abrigo_ (cem-pair-meh-ah-bleh) el impermeable, (pah-rah-gwas) el paraguas, (gwan-teks) los guantes, (anton-brek roh) el sombrero (boh-las) las botas. (sak-pah-tos) los zapatos. (kuhl-seh-(es-nes) los calcetines (meh dec-aha) las medias Tome usted the quince labels siguientes y label estas cosas. Check y make sure that ellas están limpias y ready para su viaje. Be sure to do the same con the rest of the cosas que usted quiere llevar. Check them off on this lista as usted organize them. From ahora on, usted tiene "jabón" y no "soap." los pijamas_ (kah-mee-sah) la camisa de dormir la bata de baño (sak-pak-tee-yus) las zapatillas_ La bata de baño y las zapatillas pueden también double para usted at the piscina! 102



Tome usted the dieciocho labels siguientes y label estas cosas.

Having assembled estas cosas, usted está ready para su viaje. Usted sabe todo lo que usted necesita. Step 23 on the next page will give you a quick look at some of the international road signs that you may see while you are traveling. Following the road signs is a Spanish-English and English-Spanish glossary. Refer to the glossary when you need help with any unfamiliar words. Then usted are off to the aeropuerto. ;Buen viaje!



= Dangerous Intersection

Aquí están some of the most important señales públicas.

(Cuidado! ¡Buen viaje!









Danger

Dangerous curve

Dangerous intersection



Closed to all vehicles



Speed limit





No entry



Stop



Main road ahead, yield the right of way



End of speed limit

You have the right of way



No parking or waiting



One-way street



Dead-end street



Detour



Traffic circle

GLOSSARY

Spanish-English

| A | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| | to. st |
| ahajo | |
| | opened |
| | overegat |
| abrigo, el abril, el | April |
| abrar | , to apen |
| absoluto (a) | absolute |
| abuela, la | . grandmather |
| abuelo, el abuelos, los | grandfather grandparents |
| accidente, el | accident |
| aceite, el | oil |
| activo (a) | active |
| acto, el | net |
| adentro | msde |
| adición, la (las adiciones) adicis | good bye |
| aéreo (n) | ar acrual |
| aeropuerto, el | airport |
| afeitar | to shave |
| agencia, la | agency |
| agencia de viajes, la | travel agency August |
| agasto, el agua, el | water |
| ahora | 21046 |
| ajuste, el . | fa, fitting |
| a la parrilla | gribed |
| a la Romana | in batter |
| alemán, Blemana alfabeto, el | German niphabet |
| alfombra, la | carriet |
| al horno . | . baked |
| | next to |
| allfing programmes | |
| almohada, la | |
| almuerzo, el | |
| altura, la | height |
| amarillo (a) | vellow |
| América, la | America |
| americimo (n) | American |
| amigo, el | , firend to walk to go |
| ander, el | ranway pratform |
| año, el | year, Year, |
| aparcamiento, el* | nezkine (lot) |
| aprender | , , to learn |
| aproximadamente | approximately |
| aquit | here |
| árbol, el grmario, el | cupboard |
| arriba | up, above |
| arte, el | art |
| asado (n) | rossted |
| ascensor, el | elevator |
| asiento, el aspirine, la | asupon |
| aterrizar | to land |
| aid aid | still, yet |
| auricular, el | receiver |
| nutobus, el | trus |
| automóvil, el | . automobile |
| ave, et aves, las | poultry |
| avión, el . | airpane |
| ayer | yesterday |
| azul | blue |
| В | |
| | |
| batle, el | and to discombanic |
| bajar to get | mar! An alterationaly |

| hain (a) | low, short |
|------------------|-----------------------|
| hoder | to bathe |
| hunco et | bank |
| hann, el | bath, bathroom |
| barato (n) | inexpensive |
| barco, el | bout |
| bata de baño, la | bathi* be |
| beher | to drink |
| hebida, la | beverage |
| bicicleta, la | bicycle |
| bien | |
| biftee, el | beefsteak |
| billete, el | Licket, banknote |
| blanco (a) | white |
| blusa, la | blouw |
| bocadillo, el | sandwich,* snaci |
| bolen, in | punse |
| | candy |
| bota, la | boot |
| brave (a) | bran |
| buenus noches | gnot night |
| buenas tardes | |
| buena suerte | |
| huen dia | good day, good by |
| bueno (a) | Eurice |
| buenos dias | good day good morning |
| truen provecho | good appetite |
| buzón, el | mailbox |
| | |
| | C |
| aubutlana al | gentlema |
| embanero, el | o, la telephone bootl |
| camen or witter | each, ever |
| PTARTE | |

caballero, el gentleman cabina de teléforio, la telephone booth cada each every rafé, el coffee coffee coffee bouse calcetín, el (los calcrines) cole calendar callente hot calle, la street calor, el hest calzoneillos, los underpants cama, la bed camarero, la camarero, la camarero, la camarero, el change cambio, el change cambia, la mightshirt camisets, la underpañt campo, el country, field cantina, la bar carne, la menu, ietter cartera, la menu, ietter cartera, la menu, ietter cartera, la catallo, el caste caste caste caste caste cantino (a) caste cast

cerdo, el hog cero . . zero

cerrado (a)

| cerveza, la | beer |
|--------------------------|-------------------------|
| cesto, el | basket |
| cesto para papeles, e | |
| chaqueto, la | Jacket |
| cheque, el | check |
| chocolate, et . | chocolate, cocoa |
| chuleta, la | chop, cutiet |
| cien, ciento | |
| | cigarette |
| | |
| | fifty |
| cine, el | city |
| ciudad, la clase, la | class |
| cobra | casher |
| cobrador, el , | conductor bus) |
| coche, el | Car |
| coche-cama, el | sleeping car |
| cache-comedor, el | d mng car |
| cocido (a) | cooked |
| coetna, la | kitchen |
| colgar | to hang up |
| color el tins colores | |
| combinación, la | combination slip |
| comedor, el | dining room |
| comenzar | to begin |
| comidit, la | ment direct |
| como Zeemo? | how" |
| compartimiento, el | . compartment |
| completur | . to complete |
| complicado (a) | complicated |
| comprar | to huy |
| común | eoznmoh |
| con , | with |
| concierto, el | concert |
| condición, la | condition |
| conductor, el | driver |
| confitería, la | candy store |
| conversación, la | bowl, goblet |
| corpa, in corpain, in | , necktie |
| cordero, el | lamb |
| correcto (a) | correct |
| correo, el | mail |
| correo néreo, el | air mail |
| cortina, In | curtain |
| corto (a) . | short |
| cosa, la . | . thing |
| costur | . to cost |
| costumbre, la | custom |
| cuál, cuáles | which |
| cuando - | when |
| _cuando? | when" |
| cuanto (a)* | how much |
| ¿cuántos (as)? | how manty* forty |
| cuarto | quarter |
| cuarto, el | מוספת |
| cuarto de baño, el | bathroom |
| cuatro | four |
| | special meal of the day |
| cuchara, la | spoon |
| cuchillo, el | kn. fe |
| cuenta, la | bell |
| cuerno, el | eroissant |
| cuesta . | costs |
| ¿Cuidado! | , Watch out' |
| | |
| | D |
| | |

| | | | espejo, el . | mirror | hljo, el | don't |
|----------------------------------|--|--|---------------------------------|---------------------|--|---|
| lebajo . | | The same | BEAREN | waiting | hoja, la | MAIN MINET |
| lecir | | As Count of | esouint. In | (outside) corner | hombre, el | hour |
| iciante d | de | | acturión la | dollars at at at at | hora, la | dinastable |
| el este | | | estacionamiento, el . | parking (lot) | horario, el | Umerane |
| elgado i | (a) | thm | estación de gasolina, la | e gas station | horno, el | batal |
| lei norti | P v | partnern | extación de tren, la | train station | hotel, el (los hoteles) | hat for |
| el oeste | 2 4 4 | porthern western local, domestic | estación terminal, la . | terminal | hotelero, el | hoteber |
| el paín | 4.4 | local, domestre | Estados Unidos (de An | Arlen) los | hour accessors to a | today |
| P GHT . | | SOUTHER | Extraos Otions (ne vo | , United States | huevo, el | ORE |
| отести | | 176711 | calur | to he | | |
| larache. | | giraight ahead | estar sentado | to be enited | 1 | |
| lecovin | o. el | | estar sentado | oe sentra | ida/ir gott | or one wayte to |
| lescoles | IF | to pick up | este (a //éste (a) . | after they are | an las la | POSITION TOTAL |
| lacadan | ante, el | deodorant | este (a //éste (a) . | THIS, LINE ONE | ida y vueita, in iden, la iglesia, la impermeable, el importante | iden |
| CONTRACT ! | miner er | slowy | estoy/estar . | , I amyto be | iden, la | chumb |
| espac: | olea al | aların eleck | Parents II | Emphe | iglesia, la | , enurci |
| | | | attennon (a) | L'uzobean | impermeable, el | Latteon |
| | ke | day. | avanta (a) | exact | importante | , importan |
| | | 1 4 | oreningle | . exceuent | | |
| | ario, el | | excusado, el | toilet | meluida (8) | mende |
| ice/dec | CHE CONTRACTOR | says/to say | expreso (a) | express | In Former on LOTE ID | Illioi librinoi |
| letemb | rre, el | December | expreso (a) | Capronin | Ingiaterra, In | England |
| | eve | | extranjero (n) | 101 caleur | inglés, inglesa | Englis |
| Basinel | ho | , eighteen | 25 | | ingles, ingless | arabanas) |
| | S | | F | | instrucción, la (les instr | inchmate. |
| | | seventeen | fricil | ensy, simple | III III III III III III III III III II | areas Esperactes |
| | de | -4 | falda, la | skirt | interesanteinvierno, el | interestin |
| | el | ten | familia, la | | invierno, el | . winte |
| 162 | | | familia, ia | phormsey | iela II | SHILL |
| | cia, la | difference | larmacia, is | Cohment | Italia, la | lta: |
| liferen | (e | different | febrero, el | caramel custard | rialiano (a) | talla |
| lificil | | erficult | flan, el | | zonierda | le le |
| tigivide | er . | 84y To 883 | flor, la (las flores) | flower | Podra tes ann | |
| dieneten. | el | щовеу | floreria, in | flower shop | | |
| diamen | ón. In | direction | floresta, la | WORKS | J | |
| | ia, la | | fonda, la | | jabón, el | 500 |
| d-klam | Mile Mr | to double to turn | francés, francesa | Prench | unmán al | 13:21 |
| doptire | A + 1 F A 1 I | to turn the corner | frasc. la | phrase, sentence | japonės, Japonesa | Japane |
| doblar | th cadmin | Li Tella File Constru | fresco (a) | fresh | Japones, Japonesa. | gard |
| doce | | twelve | Trescu (a) | cold | jardín, el | |
| dolar, (| el | dollar | frio (n) frito (n) | | jardín zoulógico, el | maline state |
| domési | tiea (m) | domestic | | fnat | jefatura de policia, la | |
| doming | go, el | Summay | fruta, la | | joven . | |
| donde | 4011111 | where | fruteria, la . | | judio (a) | |
| donde | 7 | where" | fuerte | loud strong | jueves, el | . Thursd |
| dormi | | () 5 000 | fumar | to smoke | jugo, el | 3,71 |
| doemit | for out the | Denroult | futhol, ci | Moccol. | jugo, el julio, el | Jı |
| dos | | two | | | junto, el | , Ju |
| don es | win la | drugstore | | G | 3 | |
| drogue | La la | shower. | | eyeglass08 | K | |
| duena. | # 131 ********** | to last | gafas, las | | r.s. | |
| durar | *********** | - 1 - 4 4 1 1 1 4 1 10 1000 | gafas de sol, las . | | kilo, el - | |
| | E | | garaje, el | garage | kilómetro, el . | kilome |
| | | | gasulina, In | gas-line | kaoseo, el | newsett |
| echar | | to throw | gatu, el | cat | INDIAN CONTRACTOR | |
| minuses. | lo, el | oxample . | consultation (11) | genealogical | L | |
| el | | The the | to by | people | | |
| 41 | | 716-17 | enlfo, el | Kilil | la | + |
| elefan | ite, el | elephant | emperate C | . thanks | lado, el | 2 |
| ella . | | als II | andu el | degree | lampara, la | . la |
| Allon | ellos | they | grider, et | , department store | lápiz, el (los lápices) . | pe |
| 0.075 | | into, in, on | gran Biltiacen, er | big | largo (a) | 1 |
| E41 . | desc | to find | griunde | gray | las | |
| CHICON | wind and an and and | I find/to find | KE18 | thick | lavitho, el | wiishst |
| encue | THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH | January | grideso (n) | thick | lander of | JAME |
| enero | | ssek | guantes, los | gloves | lavadero, el | to w |
| enter | ING CO. | Accompany of the contract of | guia, la 👑 | directory, guide | lavar | . 1 |
| enten | der | to understand | gustar | ta please | leche. 12 | d: |
| entra | da, la | entrance | | | lecheria, la | |
| entra | a | to enter | | H | tegumbre, la | vegeta |
| - males | | petween | h - h l - w | ta speak | libreria, la . | , books |
| entre | proposited, didl. | hors d'oeuvres | hablar | to make, to de | | b |
| ere fac | of | WRS/LO DE | hacer | enticle | to 1 1. | , lenson |
| me for the | · | is/to be | hacrenda, la | | | to ¢ |
| COV SICE | APP P | stairense | hambre, la | hurger | | |
| Escal | THE PROPERTY LA | esembator | hasta | unti | 1 4 4 | |
| eacab | ега пресъпісы, ра С. — | lo weta | hny | there is | | |
| an and | DIF | to write | helado, el | Ice chemi | 14 9 8 | |
| CSAC LIII | torio, el | derk | hermana, la | sister | r [[amuda, la , | . le |
| mare pri | -lu le | school | hermano, el | brothe | r Hamada de larga dist | ancia, to |
| escri' | CHE! HE | | 1711 TT 171 PE 18 18 18 17 17 1 | | . long-d | istance telephone |
| escrit escut esc t | mt (n) | comment that | | freezu | a possible or | |
| escrit escut esc t | mt (n) | Spain | | Sug- | 45 4 1 1 1- | , local telephone |
| escri escur esc ti Espa | a) (a) iña, la ñol (s) | Spanish | hiela hie rb a, la | | s liamada local, la | 10 |
| escri escur esc ti Espa | mt (n) | Spanish | hiela hierba, la hierve | Kuse | s liamada local, la s liamar | . local telephone to " Word used in a |

| do la | arrival | normal . | *************************************** | • | t of Spanish currency |
|---|---|--|---|--------------------------|--|
| egada, la | 466 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | norte, el . | | peso, el , unit | t of Mexican currency |
| egar | | Norteamérica, la | LACOR ALL AMERICAN | | I lose to lose |
| eno (a) | E 17771 | nosotros (au) | we | pijama el | pajamas |
| ueve | 10 ms address and | nota la | note | pirmenta, la | |
| scal | o lan | | ninety | pintura, la | |
| 78 | the | noventa | November | mscma, la | swimming pool |
| o siento | P may a | noviembre, el | Navemoor | piso. el | floor |
| uego | later then | Brieve | | piso bujo, el* | 1.0 |
| unes, el | Monday | nuevo (a) | new | | pleasure |
| unes, es ux, la (las luces) | light | número, el | pamber | placer, el | |
| ax, in ties succes. | 176 | Of Spinish and an arrangement of the spinish and arrangement of the spinish and arrangement of the spinish arrangement of the spi | | planta baja, ia | ground floor |
| 1647 | | 0 | à . | platano, el | bahana |
| M | | 10 | | plato, el | plate. dish |
| nadre, la | mother | 0 , | OF | plaza. la | . ptaza |
| | badly | objeto, el | abject | plaza de toros, la | A 11 |
| nal . | suitesse | océano, et . | occ4n | plunia, la | pen |
| paleta. la - | | oceanu, ci . | eighty | P | poor |
| malo (a) . | had | | eight | pobre | bttle few |
| пайана, Іа пог | ming, turnarrow | ocha | October | puco (n) | |
| nandar | to send | octulure, el | | poder . | to be able to |
| | hrusel | ocunado (a) | occupied, busy | policía, la | ролсе, ронсетав |
| nano, la | | oeste, el | , west | | pole |
| manta, la | banket | 4 4 - 1 - 1 | office | polo, el | |
| nontequilla, la | butter | oficina. la | | рог | by, for in |
| nanzana, In | аррю | oficina de cambio, la | A | por favor | plense |
| | sep | п | money-exchange office | Ipor qué? | why? |
| mar, el | to dial | -Same de correge. | a post office | posibilidad, la | possibility |
| marcar | | oficina de objetos pe | adden In | | dessert |
| maries, el . | Tuesday | olicina ne onieros br | raidos, in | postre. el | |
| marzo, el | March | * | lost-and-found office | practicar | to practice |
| - | more | DIDOC | eleven | precio, el | İstacu |
| más | later | opportunidad, la | apportunity | preciso (a) | precise |
| man tarde | | storu al | gutumn | | prefix |
| mayo, el | May | blone, at the contract of | another other | prefijo, el | |
| mayor | major main | otro (m) | another, other | pregunta, la | question |
| medius, las | stockings | | | preguntar | to ask |
| | dactor | , | P | primavera, la | spring |
| médico, el | harf | | | primavera, ia | first |
| medio (a) | | padre, el | futher | | first class |
| mejicano (B)* | Mexicin | nadres, los | parents | primera clase, la | principal main |
| Mejico, el* | Mexico | DREAD | lo pay | principal | |
| | hetter | page la | page | problema, el | problem |
| mejor | Thirds. | página, ik | Wellerian and the second | producto, el | product |
| menus | | país, el (los paises) | country | | prohibited |
| menos cuarta | quarter to | palabra, la | word bread | prohibido (a) | |
| mercado, el | market | al | brewl | propina, la | |
| mercano, ei mermelada, la | jam | pan, ei | bakery | protestante | Protestant |
| mermenaa. 14 | month | panaderia, i= | flor | publics (a) | public |
| mes, el (los meses) | | parecillo, el | roll | | |
| mesa, la | table | paño, el | eloth | puedo/poder | The second secon |
| metro, el | meter | naño de manos, el ^e | hand lowet | puerta, la | |
| metro, er | Mexicab | panu ue mantes | trousers | ригрига | Surable |
| | Mexico | pantaiones, tos | handlemakinf | harri harri — | |
| México, el | | pańwelo, et | handkerchief | | ^ |
| ETLE | TIT V | namel, el tios papelo | es) paper | | Q |
| miércolex, el | Weenesday | ospeleria, la | stationery store | 2qu6 ⁴ | what? |
| | thousand | papeter m | package | Zdue. | to stay to remain |
| mil . | minimizer | | free free | quedar | |
| mtnimo, el | | раги | tor | Que pasa" | What a happening? |
| minuto, el | nanute | parada. la | สัญเ | querer . | to like, to want |
| mixio (a) | moved | parador, el | תחו | ¿quién? | who? |
| mixia (a) | way mode | phritiment co | relatives | | |
| | may money | parientes, los | park | quiero/querer | the teams |
| moneda, la | | parque, el | | - | e, I want/to like, to want |
| montaña, la | mountain | parrilla, la | . grdl | químico (a) | chemical |
| monte, cl | mountain. | partida, la | departure | quince | fifteen |
| mostrar | to show | Production of the control of the con | to depart | quince | |
| *** | many thanks | partir | passport | quinientos (88) | |
| muchas gracius | | pasaporte, el | | quanto (n) | , lith |
| mucho (a) | much, a lot | pasar | to happen | 7 | |
| mujer. la (las mujeres) . | woman | рако, е1 | step, passage | | R |
| multicolor | multi-colored | pasta, lu | paste, pasta | | |
| | museum | pasta, ta | tenthnaste | rápido (a) . | |
| museo, el | | parta de dientes, in | toothpaste | recibo, el | |
| may | very | pastel, el (los paste | eles) pastry | regino, ei | |
| - | | pedazo, el | piece | recuerdo, el | The state of the s |
| N | | pedir . | to order, to request | refrigerador, el | refrigerator |
| | | | comp | region, la | region |
| naranja, la | orange | perne, el | film | collection. In these re- | eligiones) . rengion |
| naranjada, la | orangeade | | | | stuffed |
| | naturar | nelo, el | Access to hair | | the determinant |
| nutural | | peluqueria, la | , hairdresser's | relot, el dos reloji | jes) watch, clock |
| naturalmente | nataredy | | boarding house | reloteria. la | watchmaker's shop |
| navajn de nfertar, la | Linot, | | | conclus | to repust |
| necesitar | to need | | nttle, small | repeat . | I repeat/to repeat |
| | back | 4 1. | to lose | repitorrepeur | , , tepenous |
| negro (a) | | | lost | reservación, la (la | as reservaciones? |
| niebla, la | fog | | pardon me | | reservation |
| плечи | it is snowing | | E . | | answe |
| | gri | | newspaper | 40.00 | |
| niva, la | hov | | but | restaurante, el | |
| | | | dag | revista, la . | , nagazan |
| nino, el | 1 . I . I mare la | PLOYPED, D.I. | | 1 4 . 1 | ric |
| niño, el niños, los | children | | PAGE 2051070 | ALTER IN I | |
| * | children night | | person | | Word gred in Spita |

| rincón, ti | (maide) corner |
|-----------------------|-----------------|
| rio, el | . river |
| rojo . | and ped |
| rollo de película, el | roll of film |
| ropa, la | clothes |
| rops interior, la . | underclathing . |
| ropero, el | clothes closet |
| rosa, la . | . Pose |
| rosndo (B) | pink |
| rosbif, el | roast beel |
| ruso (a) | Russian |
| S | |
| المامالة ما | Saturday |

| sábado, el | . Saturday |
|---------------------------------|----------------------------------|
| saher | , to know |
| gal, la | . BH.1 |
| sala, la | living room |
| colo de ornera la | wasting room |
| | departure, exit |
| salida, la salida de urgench | a. la emergency exit |
| | to leave |
| Buller | sandals |
| sandolias, las . | sandwich |
| sandwich, el . | healthy |
| sano (a) - | tailor |
| sustre, el . | |
| SC seeses | himself, berself |
| segunda clase, la | second chase |
| segundo (a) | |
| segundo, el | . second |
| seis | BLX |
| sello, el* . | stamp |
| semantia la | WEEK |
| señal pública, la | street sign |
| Señor, el | Mr |
| Señora, la | Mrs |
| Senorita, la | Miss |
| septiembre, el | September |
| ser | to be |
| Bervicios, los | restrooms |
| servilleta, in | парків |
| sesenta | sixty |
| selenta | seventy |
| 4(| yes |
| siesta, la | afternoon sap |
| sicte | seven |
| signente | following |
| silla, la | chair |
| | without |
| sobre | un top of, above, on, about |
| | 50fa |
| sofa, el | , 893 |
| sal, el | only |
| solamente | hat. |
| sombrero, el | they are/to be |
| kojis ker | soul) |
| sopa, la | hrussiere |
| sosten, el | basement |
| sòtano, el | , I am/to be |
| Boy/Ber | |
| au | your has, her, its, theu soft |
| Britano | 5010 |
| | |

| subir | to climb into, to beard |
|-------------------|-------------------------|
| Sudáfrica, la , . | South Africa |
| Sudamérica, lu | South America |
| suerte, la | . luck |
| suéter, el | sweater |
| sur, el | south |
| tahurn, di | T tobacco |

| tabaco, di | Inbacco |
|----------------------------------|------------------|
| tabamiería, b | . tobacco store |
| talla. In | STEC |
| también | also |
| Inn | 500 |
| tann, late | KHACK |
| tarde | INDE |
| tarde. In | ernoon, eveluing |
| tarjeta postal, la | postcard |
| taverns, la | lutu. |
| taxi, el | taxi |
| taza, la | cup |
| té al | tea |
| teatro, el | theater |
| techn. cl | ceiling |
| teláfono el | telephone |
| teléfono público, el | public telephone |
| telegrama, el | telegram |
| televisor, el | television |
| temperatura, la | temperature |
| tenedor, el | fork |
| tener | to have |
| tengo/tener | I have/to have |
| terminal | terminal |
| termómetro, el | thermometer |
| ternera, la | cuf yeal |
| tia, ka | aunt |
| (jempo, el | time, weather |
| tiends, la | store, shop |
| tienda de cámaras fotogr | éficas, la |
| Highligh me children an totale. | camera store |
| tienda de comestibles, le | . procery store |
| tienda de recuerdos, la | sauvenir abup |
| tienda de ultramarinos. | In delicatessen |
| tiene/tener | hawto have |
| tumbre, el | stamp, doorbel! |
| intereria, la | dry cleaner's |
| 4 | uncle |
| tio, el | typical |
| ((pico va) | Lowei |
| toalla, la toalla de mano, la | hand towel |
| | all, everything |
| todo (a) | to take |
| (omar | Logratio |
| tomate, el | , bul. |
| toro, el | . grapefruit |
| toronja, la | total |
| total | furg |
| traje, el traje de baño, el | autimonit |
| traje de Bano, et | of spatialists |
| tranvis, el | Chirtman |
| trece | thirty |
| | |

| tren, el (los trenes) | n(srt) |
|-----------------------|--|
| tres . | Uhree |
| tarismo, el | tourism |
| turista, ci/la | tourist |
| | |
| ľ | _ |
| un all | E contract of the second secon |
| universidad, la | *** (IIIIAGLINE) |
| ung (a) | one |
| unus (as). | 24 DILIG. |
| urgencia, la | urgency |
| usted | you |
| usual | psual |
| v | |
| | gues/to go |
| va/ir | COW |
| vaga, ill | , variety |
| varledad, la | various |
| varios (as) | gluss |
| vaso, el . | _ |
| vecindad, la | vienaty |
| veinte . | twenty |
| vender | to sell |
| vengu/venir | I come to ec ne |
| ventana, la | - window |
| ventamilia, la ticket | counter, whiteh |
| 79F | to see |
| WATERSE, & | Britilies |
| serbo, el | vero |
| verde | arrent green |
| verduleria, la | vegetable store |
| wortide of | annana dress |
| vez, la (las veces) | time, occasion |
| viu, la construcción | railway track |
| vlajar | to trave |
| vinje, el | trin |
| viajero, el | travelet |
| viajero, et account | AL COLUMN |
| viejo (B) | America de America |
| viene/venir | . CONTRACTOR COLOR |
| viento, el | merer will |
| vino. El | Will state become |
| violeta | s inter |
| TIVEY | to hvo |
| volar | to fly |
| voz. la | VOICE |
| vuelta/volver to | eturning/to return |
| | |
| Y | |
| _ | 450 |
| у | Complete offer |
| y cuarto | quarter acce |

| Z | |
|---------------|-----------|
| zapatille, la | shipper |
| zapato, el | she |
| zona, la | zone |
| zoológico (a) | zaologica |
| zumo. el | Juice |

GLOSSARY

English-Spanish

avul

| | ATTENDATED BY STATE OF THE STAT |
|---------------|--|
| able (inf.) | poder |
| about | MOOLV |
| above | arriba, sobre |
| absolute | absoluto (a) |
| accident | el accidente |
| | el acto |
| act . | activo (a) |
| active | la pdición |
| addition | lp. tarrie |
| afternoon . | at stesta |
| afternoon map | le agenera |
| agency | la agenesa de viajes |
| travel agency | néreo (a) |
| air | el corren aéreo |
| air mail | e) avión |
| airplane | , el aeropuerto |
| airport | el despertador |
| niarm clock | todo (a) |
| all | , mucho |
| a lot | el alfabeto |
| alphabet | , también |
| also | le America |
| America | americano (x) |
| American . | * Willies bruma, our |
| and | (II) ortha |
| another . | la respuesta |
| muswer | la manzana |
| apple | aproxunadamente |
| approximately | Shawannamen |
| April | a Begada |
| arrival | Legar |
| arrive (inf.) | el arte |
| art | come |
| 262 | |
| ask (inf.) | preguntar |
| seperin | la aspirina |
| at | A course for |
| August | , , el agusto la tia |
| aunt | |
| autumn | ., el otoño |
| | _ |
| | R |

| | D |
|----------------|--------------------------------|
| had | |
| | , mas |
| hadly haked | al horno |
| Red Sold 1 | la panaderia |
| bakery | el platano |
| banana | el banco |
| bunk | el billete |
| banknote | la cantina, la taverna |
| INF | el sotano |
| pasement | , el cesto |
| hasket | el banu |
| bath | banur |
| bathe (mf.) | la bata de baño |
| bathrobe | el baño, el cuarto de baño |
| bathroom . | 61 Dutin' Et cause en al. 861, |
| be (inf.) | In carns |
| bed | el dormitorio |
| bedroom | el biftec |
| beefiteak | la cerveza |
| beer - | comenzur |
| begin (inf.) . | , detrás de |
| behind | abajo, debajo |
| below | me Joh |
| better | eptre |
| hetween | la behida |
| beverage | la bicieleta |
| bieyele | grande |
| big | la cuenta |
| bill | el nye |
| bird | negry a |
| black | , R manta |
| blunket | a blust |
| blouse | a olus |
| | |

| Llera | METIL |
|----------------|--------------------------|
| blue | suhr |
| board (inf.) | la gensión |
| boarding house | el barec |
| heat | hierve |
| bods | el libro |
| book | la Fbreria |
| bookstore | la bota |
| boot | la copa |
| bowl | ef tribo |
| boy | |
| brassiere | el sostén |
| brave | bravo (a) |
| brend | el pan |
| breukfast | el desayuno |
| brother | el hermano |
| brush | , el cepillo |
| F 11 | el taro |
| 4 45 5 - | la plaza de teros |
| Distriction | The second of the second |
| DUR | ocupado (a) |
| busy | pero |
| but | la carniceria |
| butcher shop | ja mantequilb |
| hulter | compra |
| buy (inf.) | 50 |
| by | |
| | C |

el carendario calendar la ternera calf Univar call (inf.) la Bamada entl la damada local local call long-distance call la l'amada de larga distancia

la camara fotografica camera store camera store
la tienda de camaras fotográficas
candy
los bombones, los dulces
candy store
la confiteria candy store la confiteria
cardy store
car el automòvil, el coche, el carro
dining car el coche-comedor
sleeping car el coche-cama
caramel custard la alfombra la alfombra carpet el eastilio castle . el gato cal la categoria category ia catedra: cathedral Catholic certing cent center

catalian (a) er tecno el centavo el centro contigrado (a) Centigrade a Centroamerica , la silla Central America chair el cambio change el cheque change (inf.) check químico (a) chemical el nuto, la niña los nutos child children chocolate el chocolute la iglesia church ... el eigariilo cigarette el cine cinema la ciudad la clase city , limplar clean (inf.) . . subir climb into (inf.) cluck cerrado (2) closed el ropero

la ropa

el enfe

el cacao, el chocolate

closet clath

clothes

coffee, coffeehouse

COCOS

| old | el color |
|-------------------------|--|
| olor | el perne |
| omb | la combinación |
| combination | vend |
| rome (inf.) . | comin |
| rommon . | el compartimiento |
| compartment | compuetar |
| complete (inf.) | complicado a) |
| complicated . | ei concierto |
| concert | la combeión |
| condition | el cobrador |
| conductor (bus) | la conversación |
| conversation . | cocido (a) |
| cooked . | Contract (see |
| corner | Land of someth (inside) |
| · · · · pr endning (one | ide), el rincón (inside) , correcto (a) |
| correct | and the same of th |
| cost (inf.) | |
| country | el país |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| currency unit (Spar | nish) la peseta" la cortina |
| curtain | I a secondario |
| custom | la enstumbre |
| cutlet | in chuleti |
| | |

Irio (a)

la lecheria

D

| lnity | 100 actions |
|------------------|-------------------------|
| lance | el bade |
| laughter | la իկշ |
| das | e _i dia |
| December | el diciembre |
| | el grado |
| degree . la t | ienda de ultramarinos |
| | el desodorante |
| deodorant | partir |
| depart (inf) | ei gran almacen |
| department store | la partida, la salida |
| departure | el escritorio |
| desk | el postre |
| dessert | nurcar |
| dial (inf.) | el dicesanario |
| dictionary | la diferencia |
| difference | diferente |
| different | differ |
| difficult | el comedor |
| dining room | la comida |
| dinner . | la dirección |
| direction . | la guis |
| directory | bajur |
| disembork (inf.) | el plato |
| dish | la distancia |
| distance | расег |
| do (inf.) | el medico |
| doctor | el perro |
| quk | el dolar |
| dollar - | doméstico (a), dei país |
| domestic | la puerte |
| door | el timbre |
| doorbell | dobas |
| double (inf.) | ahajo |
| down | es vestido |
| dress . | bebe |
| drink (inf.) | el canducto |
| driver | |
| drugstore | h + t - h |
| dry cleaner's | Chievalla and annual |
| | |

| | | | | | | | | | А | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|-----|-----|---|---|----|------|-----|---|---|-----|------------|---|
| each | 4 | | 4 | Þ | 4 | - | ÷ | ٠ | Ŧ | + | Þ | | | | 4 | ٠ | ٠ | Þ | | | | el | ead est | a |
| east | | | | | | | | | | - | | Ţ, | lī. | 0.7 | - | 1 | 11 | · co | an- | d | 1 | n S | Soai | n |

| eastern del este | Corman | aleman, alemann | N | 6 |
|---|--------------------------------------|--|-----------------------|---|
| easy fact. | | bajar | Italian | |
| egg (1 huevo | oried | la miña | Italy | |
| eight ocho | | e vaso | ils | |
| eighteen diectocho | | el guante | | |
| | | it sudar | | 1 |
| elghty ochenta | | | | J |
| elephantel elefante | | la copsi | jacket | la cha |
| elevator el ascensor | | bueno (a) | jam | |
| eleven once | | buenas tardes | January | |
| England | | buen provecho | Japanese | |
| English mgles, mglesa | | adiós | Jewish | |
| enter (inf.) cutrar entrance la entrar a | good day | buenos das, buen da | puice | |
| entrance la entrara | good luck | buena suerte | luly | e and an inspect of |
| escalator la oscalera mocanica | good morning | 100000000000000000000000000000000000000 | July June | |
| Europe la Europa | good night | buenas noches | della. Sitting in the | |
| European europeo (R) | | el abuelo | | K |
| evening la tarde | | la abiteta | | |
| every cata everything total | grandparents | los abuelos | kilo | |
| everything total | grapefruit | la torunja | kilometer | |
| exact exacto (n) | grass | la hierba | kätchen | la : |
| example el ejemplo | gray | gris | knife | el ei |
| excellent excelente | green | yerde Verde la parri la n la parri la | know (inf.) | , |
| exchange (luf.) cambiar | grall . | la parri la | | |
| exit | grilled | n a huma la | | L |
| emergency exit . la salida de urgencia, | grocery store | a tienda de comestibles | h. I. | |
| la salida de emergencia | ground floor | | lady lamb | i i i i i i i i i i i i i i i i i i i |
| expensive care (a) | | anta baja, el piso bajo | lamb | enterior of the Bullet |
| express expreso (a) | guide | la entla | lamp | |
| cycglasses las gafas | gulf | la gula e) gulfo | land (inf.) | |
| elektrones transmission in Forms | E 011 | ti Euro | last (inf.) | |
| R | | Н | late | |
| | | | later | . luego más |
| family la familio | hair | el pelo | Inundry e | l lavadero, la lava |
| father et padre | hairdresser's | la peluquerta | learn (inf.) | apr |
| February , el febrero | half | medio (a) | leave (inf.) | |
| few pocus (as) | | La mano | left | izqu |
| field el eampo | | el pañaelo | lemonade | la lim |
| fifteen quince | | eolgar | letter | |
| fifth quinto (a) | hannen (inf.) | | light | |
| fifty emeaenta | hat | el sombrero | like | |
| film , la pelicula | have (inf.) | , pastr , el sombrero tener | line | |
| find inf.) encontrar | he | lener | list | |
| fire el meene te | healthy | Safter a | liter | |
| first propers at | heat | Salto a | little | nequens (n.). 18 |
| first class la primera clase | height | la altura | live (inf.) | |
| fish el pescado | | | living room | |
| fit, fitting el apaste five emeo five hundred quaneutos las | | Jups | local .,,, | |
| five cuico | | se, ella mismo | long | |
| five hundred quamentos as | | alto (8) | lose (auf.) | |
| floor el pho | himself | se, él puemo | lost | perd |
| Oower la flor | 1.4 | | loud | |
| flower shop la floreria | | el cerdo | h | b |
| fly (inf.) volar | | los entremeses | | la : |
| fog la niebia | hol | cubente | lunch | |
| following siguente | holes | el hotel | | CARREST AND |
| for ppra, por | hatelier | el hotelero | | M |
| foreign extranjero (a) | hour | la notatero | | 74T |
| forkel tenedor | house | la cusu | magazine | AI T |
| forty cuarenta | nouse haw ⁹ | | mail | 6.1 |
| four ctatro | | "cómo? | matthox | Ç. |
| fourteen catoree | how many? | "edulaties (me)" | ments | mayor pri |
| fowl et eve | how much? | "caanto tar" | major | |
| freezes hiela | hundred | eien ciento | make (inf.) | |
| | hunger | la hambre | mait | el ho |
| | | | March | el |
| | | 1 | market | et mo |
| fried frita (n) | I . | 341 | May | 1, |
| friend el amigu | ice cream | e helavo | menl | la e |
| from de | | la it er | meat | 11 |
| fruit la fruta | idea | | | 14 |
| fruit store | important | importante | menu madar | 1 |
| full, lleno (a) | LIT | en, par | | |
| | included | incluido (a) | | jieano (a)*, mexica |
| | inexpensive | nanto qu | | . ei Menco*, el b |
| G | nortemedan. | a información | middle | et : |
| G | | as forda el arador | milk | н |
| game | ina | | | |
| game | inst inside | anentro | minimum | el II |
| game | inside | h u stroegen | minus | |
| game la caza garage et garage garden c and a gasuline la gasolina | inside instruction interesting | anentro la 9 strucció q pteresançe | minus minute | el n |
| game | inside | h u stroegen | minus | |

| | | roasted asado (a) el panecillo roll el rollo de película | |
|--|--|--|-----|
| la Señorita | parking (lot) | coll el panecino | |
| Miss mixto (a) | el estacionaminatorio el paisto Po | roll of film el rollo de pelicula | |
| mixedel modo | passage el nasaporte n | room ja ross | A |
| modeel lunes | passport la pasta p | room la rosa rose la ida y yuelta | |
| Monday | pasta la pasta r | | A |
| money el different el mes | paste el pastel | Russian | |
| month mas | pastry pagar | S | |
| | pay (inf.) la pluma | la sal | |
| morning la madre | pen el lapiz | salt la sal | |
| mother la montana, el monte mountain la montana, el Señor | pencil ba cente | salt la sandalia sandal la sandalia | |
| mountain el Señora | people la pimienta | sandwich el sandwich el sabado | |
| Mrs la Señora mucho | pepper la persona | Saturdaydecir | |
| | person la farmacia | say (inf.) la escuela | |
| multi-colored multicolor | pharmacy la frase | schoolel mar | |
| | phruse descoign' descoign' | seael asiento | |
| my mi | pick up a pipode cinter. la pintura | seat sentado (a) | |
| | picture el pedazo | sentedserando (a) | |
| N | piece la almohada pillow rosudo (a) | secondel segundo | |
| el nombre | pillow rosudo (a) pink rosudo (b) | second (time) | |
| | pink el plato plate la plaza | second class ver | |
| napkin natural | | see (Inf.) vender | |
| natural | please (inf.) gustar | sell (inf.) mandar | |
| necktie necesitar | | send (inf.) la frase | |
| necktie necesitar | | sentence el sentiembre | |
| need (inf.) nilevo (a) | pleasure el pulo pole (ges.) la policia | September siete | |
| newel periódico | pole (get.) la policia police la jointura de policia | seven diecisiete | |
| newspaper el kiosco | police station la jefatura de policia pobre | seventeen setenta | |
| newsstarid al lado de | police station | seventy | |
| next to in noche | | | |
| night be comise de dormir | postcard la tarjeta postal | she la hoja | |
| nightshirt mice | | sheet is camisa | |
| nine diecinueve | poultry las aves | · Li Mahana | |
| nineteen noventa | | shop la tienda shop belo (a) | |
| | | COFFO (A), DAIV | |
| normal e) norte | prefix el prefijo | | |
| | price el precio | | |
| North America dei norte | The section of the se | | |
| | the same of the sa | | |
| | mandate! | | |
| | - hilattod | | |
| numberel número | | | |
| | | diecisess | |
| 0 | BUTD 6 | Sescita | |
| el objeto | murse | 13 (308 | |
| occupied occupied el occupied |) | skirt dornie | |
| occupiede occano | Q Q | sleep (inf.) dormir | |
| ocean el octubre | e cuarto | alia (nederghament) | |
| October de | guarter y cuarto | | |
| -ffine | | about the second | |
| money-exchange office | | 14 DESTRUCTION OF | |
| the state of the s | | smoke (inf.) | |
| | | | |
| to official the objector persons | el apden | I BEOWING | |
| | Pantal pintal | s so el jahim | |
| | a) railway track el impermeable | e soup , el futbol | |
| | re raincout llueve | e soccer | |
| on uno to | a) raining | a socke) sofa | |
| one way solament | ranch ranido (a) | sofasuzve | |
| one way solament | rapid le navale de afeitar | ar soft unos (as) | |
| open (inf.) abjects (| razer | someel hijo | |
| | receipt | a) son la sopa | |
| opportunity la oportunida | red el refrigerado | or soup el sur | |
| or la marsh | o refrigerator la región | on south in Sudafrica | |
| or la naran orange | region los pariente | est South Africa is Sudamerica | |
| | dir relatives ha religio | South America del sur | |
| order (ini.) | (a) permin (inf.) queda | ar southern of recuerdo | |
| other el har | rmo repeti (inf.) repeti | | |
| over over el abri | pepcar (trans | dir souvenir snop la España ion Spain español (a) | |
| overcont | la reservació | ion Spain español (a) | |
| P | restaurant | | |
| | The state of the s | The state of the s | |
| P | The stopping of white | 1 Allenda | |
| Ре1 ричи | restrooms los servicios, el water | | |
| P el paqu | gina return (inf.) | elta special meal of the day la cuchara | |
| package | gina returning vuel | elta special meal of the day la cuchara (a) spoon la primavera | |
| package | gina returning vuel ama returning rice (| elta special meal of the day la cuchara (a) spoon la primavera cha spring la escalera | 111 |
| P package el paqu page la pag pajamas el pa paper nerelom | return (inf.) | elta special meal of the day la cuchara (a) spoon la primavera cha spring la escalera rio staircase Word used in Spain | 111 |
| package | return (inf.) volve ama returning rico (cine right dres river el ros | elta special meal of the day la cuchara (a) spoon la primavera cha spring la escalera rio staircase Word used in Spain | 11 |

| stamp el timbre, el sello station la estación gus station | this one | violet |
|---|--|---|
| la estación de gasolina, la gasolinera train station la estación de tren | throw (inf.) | W |
| stationery store la papelería | ticket el billete | wait (inf.) esperar |
| stay (inf.) quedar | ticket window la ventanilla | waiter ol camarero |
| step el paso | time el tiempo, la vez | waiting ruom la sala de espera |
| still | timetable | waitress |
| stop la parada | to I | wallet la cartera |
| store la tienda | tobacco el tabaco | want (inf.) querer |
| straight ahead derecho | tobacco store la tabaquería | wash (inf.) lavar |
| street la calle | today hoy | washstand el lavabo |
| streetcar el tranvía | toilet el excusudo tomato el tomate | wastehaaket el cestu para papeles watch el reloj |
| street sign la señal pública strong | tomorrow la mañana | watchmaker's shop la relojeria |
| stuffed relleno (a) | tooth el diente | Wotch out! (Cuidado! |
| suit el traje | toothbrush el cepillo de dientes | water el agus |
| suitease la maleta | toothpuste la pasta de dientes | way el modo, la manera |
| summer el verano sun el soi | total | we |
| Sunday el domingo | touristel/la turista | Wednesday el miércoles |
| sunglasses las gafas de sol | towel la toulla | week la semana |
| supper la cena | hand towel | well bien |
| sweater el sueter | ia taalla de mano, el paño de manos" | west el oeste |
| swimming paol | train el tren travel (inf.) vinjar | western del oeste what? 2que? |
| swimsuit el trage de outro | traveler | when cuando |
| T | tree el arbol | when? ¿enándo? |
| table la mesu | trip el viaje | where donde |
| tailor el sastre | Tuesday | where? |
| take (inf.) tomar | turn (inf.) | which cuál, cuáles white blanco (a) |
| taxi el taxi | turn the corner (inf.) | who? |
| tea el té | doblar la esquina | why? ¿por qué? |
| telegramel telegrama telephoneel teléfono | twelve doce | wind el viento |
| public telephone el telefono público | twenty veinte | window la ventana ticket window la ventanilla |
| telephone booth la cabina de téléfono | typical tipico (n) | wine el vino |
| telephone receiver el auricular | C) piccar (117) | winter el invierno |
| television programming la television | U | with con |
| television set el televisor temperature | uncle el tío | withoutsin |
| ten diez | under debajo | woman in mujer woods la floresta |
| terminal (transport) | underclothing la ropa interior underpunts los calzoneillos | word la palabra |
| la estación terminal | undershirt | write (inf.) escribir |
| terminal thanks gracius | understand (inf.) entender | v |
| thanks a lot muchus gracias | United States | 1 |
| that ese (a) (o) | los Estados Unidos (de América) | year el año |
| the gl, la, los, las | university la universidad until hasta | yellow smarillo (a) yes |
| theater el teatro | uparriba | yesterday ayer |
| their su then luego | urgency la urgencia | yet aun |
| there alli | usual usual | you usted |
| there is hay | v | youngjoven |
| thermometer el termometro | | your su |
| they ellos (as) | variety | Z |
| thick grueso (a) | veal la ternera | zero cero |
| thing la cosa | vegetable | zone la zona |
| thirteen trece | vegetable store la verduleria | zoo ei jardin zoologico |
| thirty treinta | verb el verbo | zoological |
| this este (n) | very muy | THE STATE OF THE PARTY |

Now that you have finished your book, you may want to review certain topics. Here is a list to help you.

Map 1

Alphabet 2

Asking questions 3

Counting 10

Colors 13

Money 17

Days of the week/Greetings 20

Weather 28

Family 31

Telling time 43

Sticky labels 48a

Directions 49

Mailing letters/Post office 60

Paying bills 64

Traveling around 70

Dining out 78

Telephoning 84

Subways and buses 88

Shopping 93

Packing checklist 100

Street signs 104

Spanish-English glossary 105

English-Spanish glossary 109

Menu guide 113

Flash cards 115

10 minutes a day audio cassettes



NOW AVAILABLE!

A set of four 75-minute audio cassettes to accompany three popular 10 minutes a day language books.

FRENCH - set of 4 audio cassettes

Item Number 0-944502-65-2 \$19.99

GERMAN - set of 4 audio cassettes

Item Number 0-944502-75-X \$19.99

SPANISH - set of 4 audio cassettes

Item Number 0-944502-85-7 \$19.99

To order: send your name, address, cassette set requested (include Item Number), and check or money order (CA and WA residents add sales tax), plus \$2.50 for shipping and handling, to:

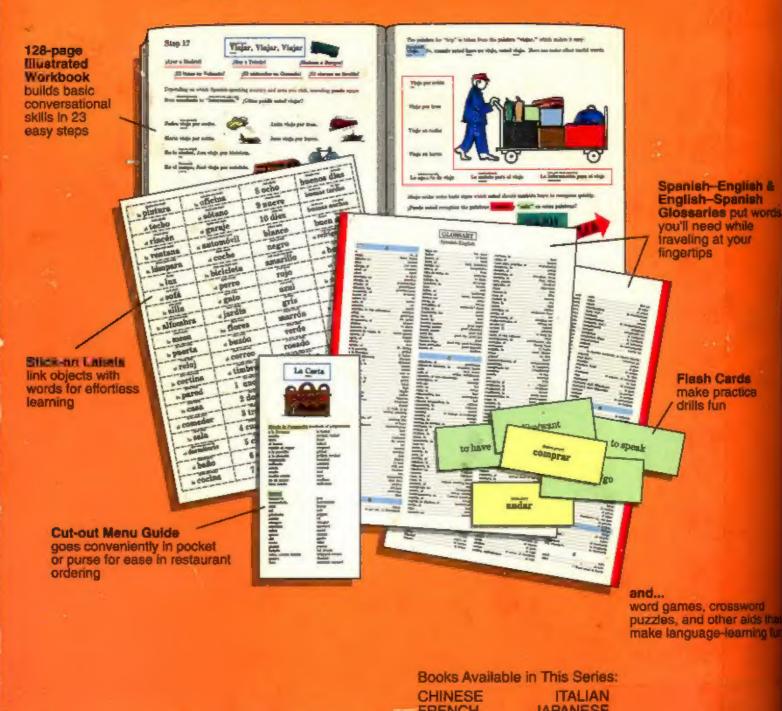
Sunset Books - Customer Service

80 Willow Road

Menlo Park, CA 94025-3691

Prices subject to change without notice

A Practical, Fast, Easy Way to Learn SPANISH





CHINESE FRENCH GERMAN HEBREW INGLÉS ITALIAN JAPANESE NORWEGIAN RUSSIAN SPANISH

SUNSET PUBLISHING CORPORATION MENLO PARK, CALIFORNIA 94025